



جمهورية مصر العربية

A.R.E

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

CAPMAS

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية
The Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

أبريل ٢٠١٣
April 2013





جمهورية مصر العربية
A.R.E.
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
(C.A.P.M.A.S.)

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

أبريل ٢٠١٣
April 2013

عند استخدام احصاءاتنا يرجى الاشارة الى الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والاحصاء كمصدر للبيانات
When using our statistics, please refer to
CAPMAS as the data source

إصدار يوليو ٢٠١٣
July 2013

تقديم PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization And Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary . Since January 2008, it has published them according to the manual statistics of the 10 digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (39) of 2007 dated (5th February ,2007). The volume includes external trade data for April 2013 compared to the previous year's data of the same month

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يوالي إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتباراً من بيانات شهر يناير 2008 طبقاً للدليل الإحصائي لبنود التعريف الجمركية المنسقة المكون من عدد (10) حدود والصادر بها قرار رئيس الجم هورية رقم (39) لسنة 2007 بتاريخ 5 فبراير 2007 . ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر أبريل 2013 مقارناً ببيانات نفس الشهر من العام

• The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :

- 1- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- 2- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- 3- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- 4- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January 2008, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

– وهدف التعريف الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- 1- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- 2- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- 3- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبنود الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدولية .
- 4- تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصاً من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتباراً من يناير 2008 بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانئ الجمهورية .

· The Foreign trade Monthly Summary Includes:

- 1- Trade Balance.
- 2- Exports and imports (according to ports).
- 3- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- 4- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- 5- Export and import energy data and it's source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

General / Abu Bakr Elgindi

CAPMAS President

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية :

- ١ - الميزان التجاري .
- ٢ - الصادرات والواردات (طبقا للمواني) .
- ٣ - الصادرات والواردات (طبقا للمجموعات الساعية وأهم السلع) .
- ٤ - الصادرات والواردات (طبقا للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
- ٥ - بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

لواء/ أبو بكر الجندي

رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

الفهرس
INDEX

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Methodology		المنهجية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ج	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالألف جنيهه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالألف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف جنيهه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	ح	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف دولار)	
1	A.R.E trade balance according to general system	1	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقاً للنظام العام	1
2-a	Exports through ports	2	الصادرات عن طريق المواني	2-أ
	Percentage distribution of exports graph through ports	3	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني	
2-b	Imports through ports	5	الواردات عن طريق المواني	2-ب
	Percentage distribution of imports graph through ports	6	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني	
3	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	8	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والاستخدام	3
4	The most important exports by manufacturing degree	9	أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	4
	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	11	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	
5	The most important imports by usage degree	13	أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام	5

ت/ الفهرس
Contents

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	16	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات السلعية طبقا لدرجة الاستخدام	
6-a	The most important exports of five largest countries	19	أهم صادرات أكبر خمس دول	6- أ
	Chart of exports of the top five countries	20	الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول	
	The most important imports of five largest countries	21	أهم واردات أكبر خمس دول	
	Chart of imports of the top five countries	22	الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	
6-a	Trade exchange between A.R.E and the most important countries	24	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم	6- ب
	Percentage distribution of A.R.E imports graph from the most important countries	26	الرسم البياني للتوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم	
	Percentage distribution of A.R.E exports graph to the most important countries	28	الرسم البياني للتوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	
6-b	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	31	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	6- ج
7	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electric power	34	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	7

Methodology

Since January 2008, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

First: Method and sources of Data collection

- 1-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- 2- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- 3-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- 4-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

Second: Coverage

- 1-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- 2- Table No. (7) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July 2008.

Note: Some data has been validated in 2012 .

المنهجية

اعتباراً من يناير 2008 بدأ الجهاز في الحصول علي بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- 1 - بالنسبة للصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استمارة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- 2 - بالنسبة للواردات غير البترولية، فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الالكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإدارة المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- 3 - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- 4- مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

ثانياً : شمول الإحصائية

- 1- تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية والصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروباك (نظام التجارة العام) .
- 2 - تم إدراج جدول رقم (7) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يولييه 2008.

ملحوظة : تم تدقيق بعض بيانات عام 2012.

مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر أبريل ٢٠١٣ مثلتها خلال شهر أبريل ٢٠١٢ لوحظ ما يلي:

أولاً : الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع :

ارتفعت قيمة الجملة العمومية للصادرات من ١٥,٧٥ مليار جنيه إلى ١٨,٤٥ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٧,١ %.

١- أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة صادرات بترول خام من ١,٤٢ مليار جنيه إلى ١,٧٠ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٩,٧ %.

- ارتفعت قيمة صادرات اسمدة من ٨٣٩,٠ مليون جنيه إلى ١١٣٦,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣٥,٤ %.

- ارتفعت قيمة صادرات ملابس جاهزة من ٦٦٢,٦ مليون جنيه إلى ٧٨٤,٦ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٨,٤ %.

- إرتفعت قيمة صادرات برتقال طازج من ٤٦٣,٥ مليون جنيه إلى ٦٠٧,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣١,٠ %.

- ارتفعت قيمة صادرات عجائن ومحضرات غذائية متنوعة من ٣١٤,٠ مليون جنيه إلى ٤١٣,١ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣١,٦ %.

- إرتفعت قيمة صادرات لدائن بأشكالها الأولية من ٢٠٨,٢ مليون جنيه إلى ٢٩٢,٥ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٤٠,٥ %.

- إرتفعت قيمة صادرات منتجات البان من ٢١٧,٥ مليون جنيه إلى ٢٦٩,٣ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٣,٨ %.

- إرتفعت قيمة صادرات سجاد وكليم من ٢٠٣,٦ مليون جنيه إلى ٢٤٢,٥ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٩,١ %.

- ارتفعت قيمة صادرات بطاطس من ١٨٤,٦ مليون جنيه إلى ٢٣٦,٨ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٨,٣ %.

- ارتفعت قيمة صادرات بلاط وادوات صحية خزفية من ٢٠٥,٦ مليون جنيه إلى ٢٢٦,٢ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٠,٠ %.

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إنخفضت قيمة صادرات منتجات البترول من ٢,٥٩ مليار جنيه إلى ١,٩٤ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٥,١٪.
- إنخفضت قيمة صادرات غزل قطن من ١٥٩,٩ مليون جنيه إلى ١٤٤,٩ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٩,٤٪.
- إنخفضت قيمة صادرات شموع مواد معدنيه من ٩٦,٨ مليون جنيه إلى ٩١,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٦,٠٪.
- إنخفضت قيمة صادرات خضر مجمدة او مبردة من ١٠٦,٤ مليون جنيه إلى ٨٢,١ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٢,٨٪.
- إنخفضت قيمة صادرات سكر مكرر من ٨٠,٨ مليون جنيه إلى ٧٢,٤ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٠,٤٪.
- إنخفضت قيمة صادرات رخام من ٩٣,٢ مليون جنيه إلى ٦٥,٤ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٩,٨٪.
- إنخفضت قيمة صادرات زيوت ودهون نباتيه وحيوانية من ٢٩٢,٩ مليون جنيه إلى ٦٣,٥ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٧٨,٣٪.
- إنخفضت قيمة صادرات جلود البقر مدبوغه من ٣١,٧ مليون جنيه إلى ٣٠,٩ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢,٥٪.
- إنخفضت قيمة صادرات بقول جافه من ٢٧,٥ مليون جنيه إلى ٢٤,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٢,٧٪.
- إنخفضت قيمة صادرات مولاس من ٢٣,٨ مليون جنيه إلى ٢٢,٣ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٦,٣٪.

ثانياً : الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام :

انخفضت قيمة الجملة العمومية للواردات من ٣٦,٤٦ مليار جنيه إلى ٣٢,٦٣ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٠,٥ %.

- أهم السلع التي إرتفعت قيمة وارداتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة منتجات البترول من ٤,٩٠ مليار جنيه إلى ٥,١٨ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٥,٧ %.
- إرتفعت قيمة واردات البترول الخام من ١١٦,٨ مليون جنيه إلى ١٢٩,٨,٣ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٠,١١,٦ %.
- إرتفعت قيمة واردات ادوية ومحضرات صيدله من ٨١٣,٩ مليون جنيه إلى ٨٢٥,٣ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١,٤ %.
- إرتفعت قيمة واردات البان ومنتجاتها من ٥٤٣,٧ مليون جنيه إلى ٥٤٦,٤ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٠,٥ %.
- إرتفعت قيمة واردات اشكال خام من ذهب غير نقدي من ٥٦,٨ مليون جنيه إلى ٤٨٥,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٧٥٣,٩ %.
- إرتفعت قيمة واردات اجزاء للسيارات من ٤٦٧,٨ مليون جنيه إلى ٤٧٦,١ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١,٨ %.
- إرتفعت قيمة زيوت مكررة من ٢٤٩,٠ مليون جنيه إلى ٤٦٣,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٨٥,٩ %.
- إرتفعت قيمة واردات خلاصات للدباغة والصباعة من ٢٧٦,٠ مليون جنيه إلى ٢٨٠,٧ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١,٧ %.
- إرتفعت قيمة واردات مضخات ومراوح من ١١١,٣ مليون جنيه إلى ٢٤٢,٩ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١١٨,٢ %.

أهم السلع التي إنخفضت قيمة وارداتها تتمثل في :

- إنخفضت قيمة واردات مواد اولية من حديد اوصلب من ٢,٦٦ مليار جنيه إلى ١,٨٩ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٨,٩ % .
- إنخفضت قيمة واردات لدائن باشكالها الاولية من ١,٤٧ مليار جنيه إلى ١,٢٦ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٤,٣ %.
- إنخفضت قيمة واردات مواد كيمياويه عضويه وغير عضويه من ٩٧٧,٦ مليون جنيه إلى ٨٣٨,٦ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٤,٢ % .
- إنخفضت قيمة واردات ذرة من ٩٢٠,٨ مليون جنيه إلى ٧٧١,٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٦,٢ %.
- إنخفضت قيمة واردات خشب ومصنوعاته من ٧٤٣,١ مليون جنيه إلى ٦٧٣,١ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٩,٤ %.
- إنخفضت قيمة واردات سيارات ركوب من ٧٦٥,٤ مليون جنيه إلى ٥١٣,١ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٣,٠ % .
- إنخفضت قيمة واردات فول صويا من ٦٣٧,٢ مليون جنيه إلى ٤٢٩,٩ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٢,٥ %.
- إنخفضت قيمة واردات اسماك بما فيها اسماك محفوظة من ٤٦٢,٦ مليون جنيه إلى ٣٨٢,٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤٤,٣ % .
- انخفضت قيمة واردات اسماك بما فيها اسماك محفوظة من ٤٦٢,٦ مليون جنيه إلى ٣٨٠,٠ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٧,٩ %.
- إنخفضت قيمة واردات خيوط من شعيرات والياف نباتيه او اصطناعيه من ٣٧٠,٢ مليون جنيه إلى ٢٦٢,٤ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٩,١ %.

Exports and imports value in April 2013 compared to March 2013 & April 2012

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر أبريل ٢٠١٣ مقارنة بشهري مارس ٢٠١٣ و أبريل ٢٠١٢

Value in 000 L.E

القيمة بالالف جنيه

Item	Change	April 2012	April 2013	Change	March 2013	April 2013	البيان
	التغير	أبريل 2012	أبريل 2013	التغير	مارس 2013	أبريل 2013	
<u>First : Exports</u>							<u>أولا : الصادرات:</u>
Non - Petroleum Exports	2050351	11366240	13416591	-694230	14110821	13416591	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	648362	4382250	5030612	347920	4682692	5030612	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	2698713	15748490	18447203	-346310	18793513	18447203	الجملة العمومية للصادرات
<u>Second : Imports</u>							<u>ثانيا : الواردات:</u>
Non - Petroleum Imports	-6050189	30894928	24844739	-3253407	28098146	24844739	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	2222622	5565218	7787840	75400	7712440	7787840	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-3827567	36460146	32632579	-3178007	35810586	32632579	الجملة العمومية للواردات

Exports and imports value in April 2013 compared to March 2013 & April 2012

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر أبريل ٢٠١٣ مقارنة بشهري مارس ٢٠١٣ و أبريل ٢٠١٢

Value in 000 \$				القيمة بالالف دولار			
Item	Change	April 2012	April 2013	Change	March 2013	April 2013	البيان
	التغير	أبريل 2012	أبريل 2013	التغير	مارس 2013	أبريل 2013	
First : Exports				أولا : الصادرات:			
Non - Petroleum Exports	58245	1876515	1934760	-139415	2074175	1934760	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	1957	723490	725447	37130	688317	725447	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	60202	2600005	2660207	-102285	2762492	2660207	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports				ثانيا : الواردات:			
Non - Petroleum Imports	-1517841	5100614	3582773	-547424	4130197	3582773	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	204265	918792	1123057	-10609	1133666	1123057	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-1313576	6019406	4705830	-558033	5263863	4705830	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		6.057100	6.934500		6.803100	6.934500	* متوسط سعر الدولار

*Source: Central Bank of Egypt

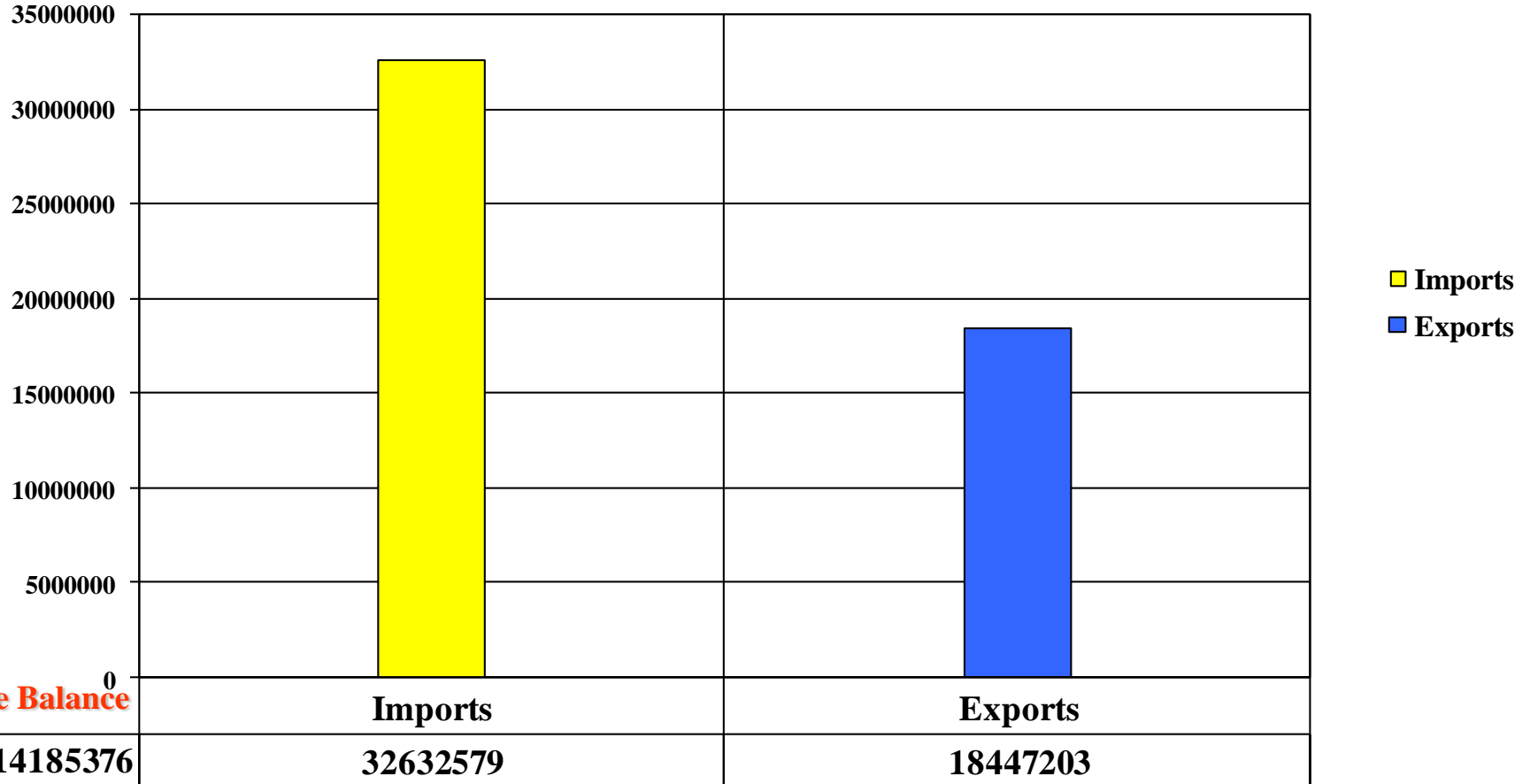
- و -

* المصدر: البنك المركزي المصري

Trade balance for A.R.E during April 2013

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر أبريل ٢٠١٣

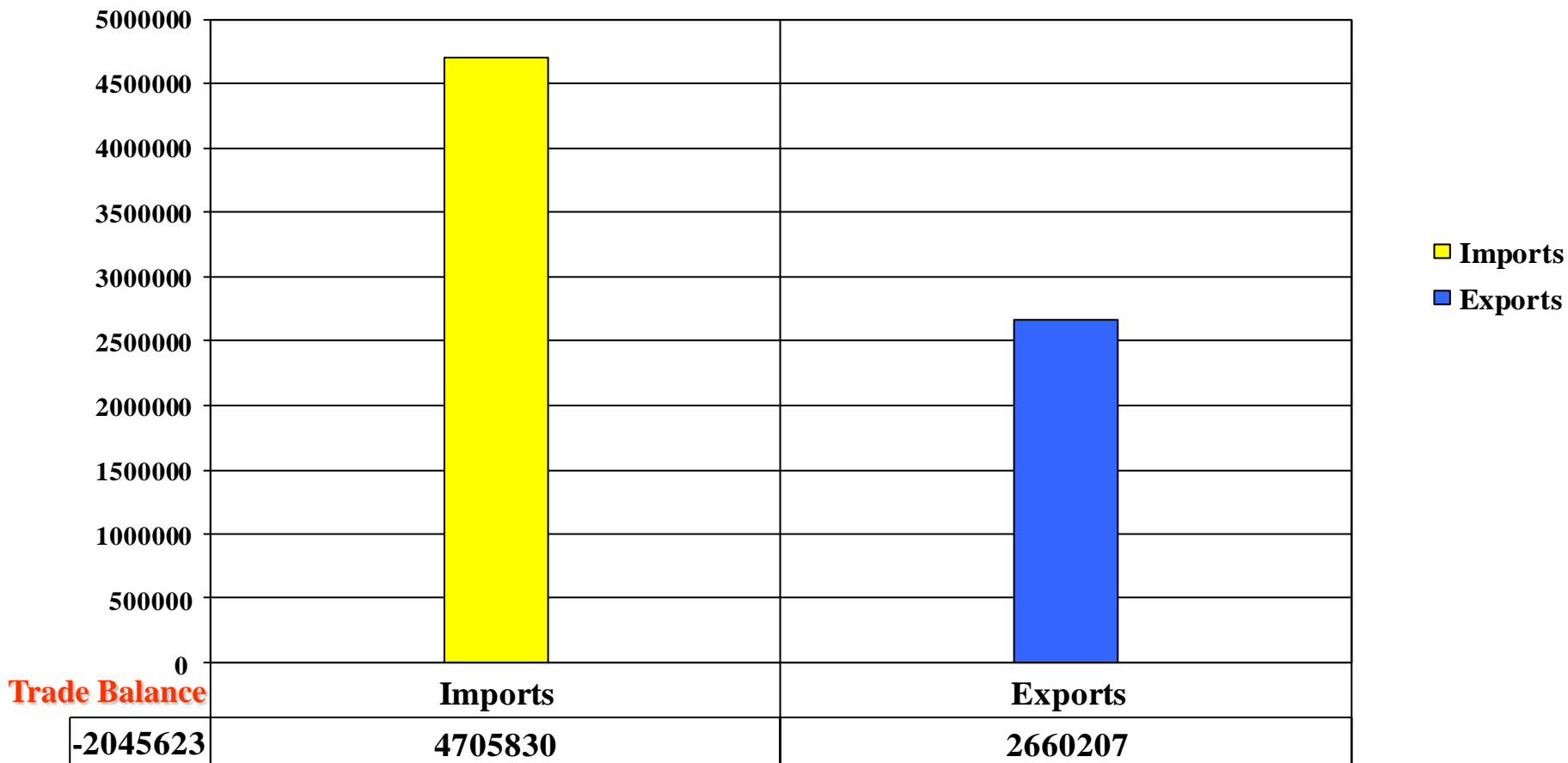
Value in 000 L.E



Trade balance for A.R.E during April 2013

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر أبريل ٢٠١٣

Value in 000 \$



Average us \$ exchange rate :6.934500

Trade balance of A.R.E by general trade system during April 2013
الميزان التجارى لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام خلال شهر أبريل ٢٠١٣

Table 1 Value in ooo L.E

جدول ١ القيمة بالالف جنيه

item	Trade Balance	Trade volume	Imports الواردات				Exports الصادرات				البيان
			Total Imports	Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	
period	الميزان التجارى	حجم التجارة	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	الجملة العمومية للصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	المدة
April 2013	-14185376	51079782	32632579	24844739	6489540	1298300	18447203	13416591	3327792	1702820	* أبريل 2013
*April 2012	-20711656	52208636	36460146	30894928	5448420	116798	15748490	11366240	2957840	1424410	* أبريل 2012
change	6526280	-1128854	-3827567	-6050189	1041120	1181502	2698713	2050351	369952	278410	التغيير
January / April 2013	-75991067	217983655	146987361	129085903	17268200	633258	70996294	54814064	9468210	6714020	يناير / أبريل 2013
January / April 2012	-77663472	202817182	140240327	121877916	15056783	3305628	62576855	49070884	7310941	6195030	يناير / أبريل 2012
Change	1672405	15166474	6747034	7207987	2211417	-2672370	8419439	5743179	2157269	518990	التغيير

*Validated Data as stated in the methodology

* بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

Note:

Source : Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 (1) .

لحوظة
(١) المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من أكتوبر ١٩٩٨ .

Exports through ports during April 2013

الصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر أبريل ٢٠١٣

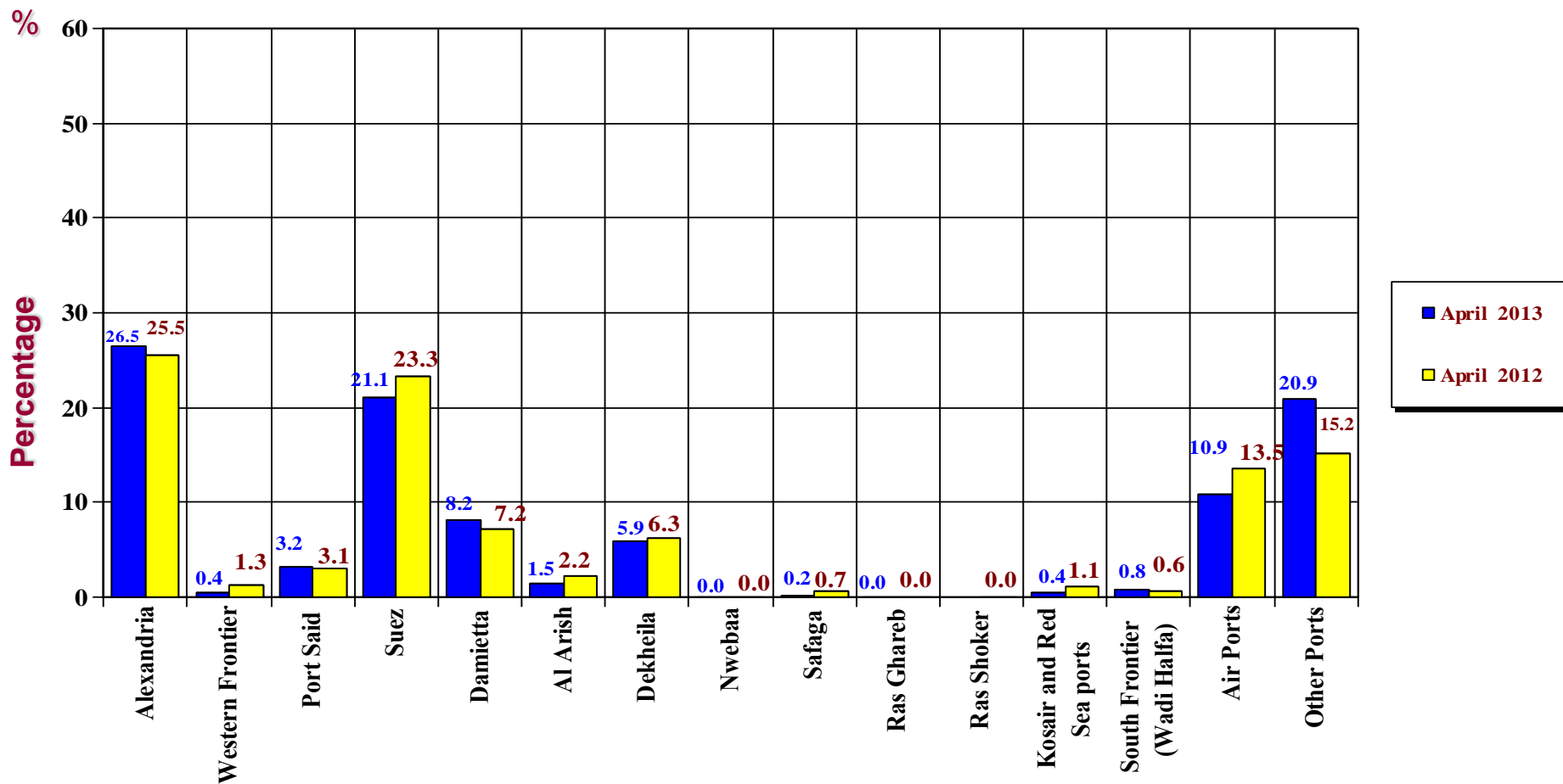
Table No. 2- A Value in 000 LE

جدول ١-٢ القيمة بالآلاف جنيه

PORTS	التغيير Change	January / April يناير / أبريل		التغيير Change	April أبريل		الموانئ
		2012	2013		2012	2013	
Alexandria	649165	18011272	18660437	873654	4010557	4884211	الأسكندرية
Western Frontier	-65273	569908	504635	-121693	204500	82807	الحدود الغربية
Port Said	231570	1885751	2117321	108939	489199	598138	بورسعيد
Dekheila	3292609	12778620	16071229	236245	3664896	3901141	السويس
Suez	49970	4171249	4221219	370403	1133580	1503983	دمياط
Damietta	-247843	1503227	1255384	-83125	351591	268466	العريش
Al Arish	962496	3252547	4215043	86022	994134	1080156	الدخيلة
Nwebaa	-	-	-	-	-	-	نويبع
Safaga	-239547	381090	141543	-70834	112096	41262	سفاجا
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-	رأس غارب
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-	رأس شقير
Kosair and Red Sea ports	-207863	545784	337921	-104588	178027	73439	القصور وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	156282	390524	546806	55861	91087	146948	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	1126994	10307229	11434223	-110872	2126787	2015915	المطارات
Other Ports	2710879	8779654	11490533	1458701	2392036	3850737	موانئ أخرى
Total	8419439	62576855	70996294	2698713	15748490	18447203	الجملة

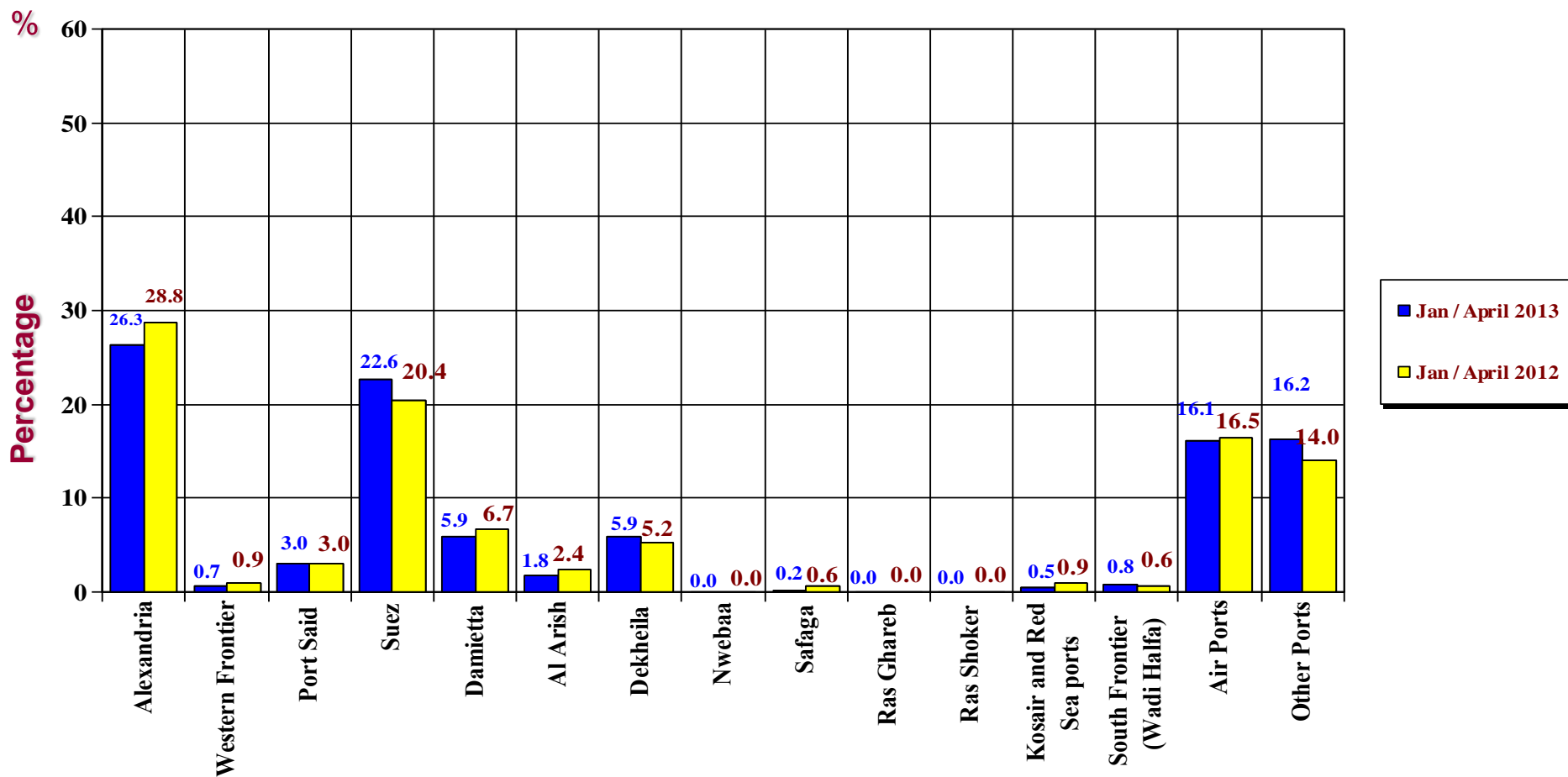
Percentage distribution of exports through ports during April 2013 compared to April 2012

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال شهر أبريل ٢٠١٣ مقارنة بشهر أبريل ٢٠١٢



Percentage distribution of exports through ports during January/ April 2013 compared to January/ April 2012

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال الفترة يناير/ أبريل ٢٠١٣ مقارنة بالفترة يناير / أبريل ٢٠١٢



Imports through ports during April 2013

الواردات عن طريق الموانئ خلال شهر أبريل ٢٠١٣

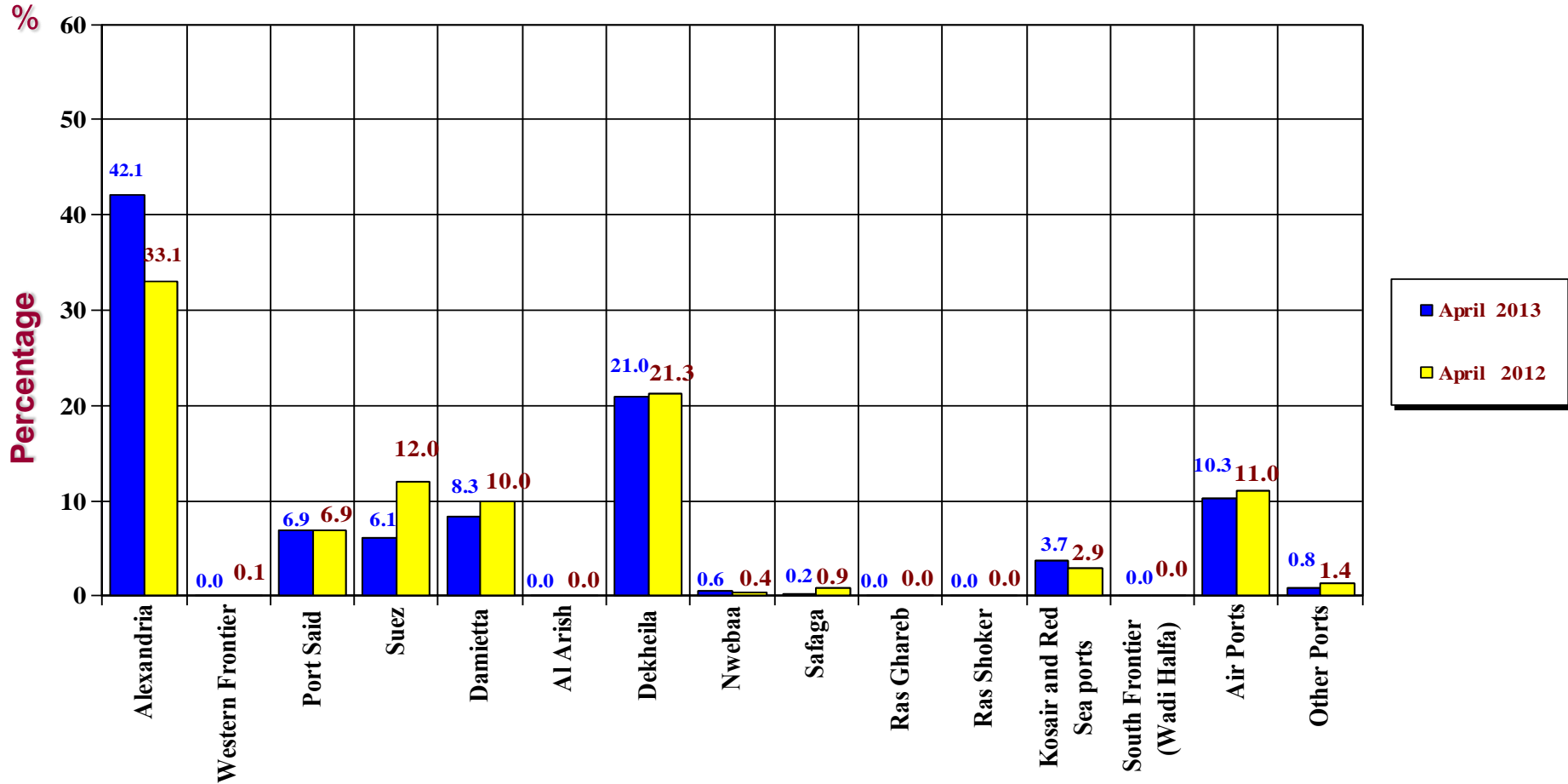
Table No. 2-B Value in 000 L.E

جدول ٢-ب القيمة بالآلاف جنيه

PORTS	التغيير Change	January / April		التغيير Change	April		الموانئ
		2012	يناير / أبريل 2013		2012	أبريل 2013	
Alexandria	27968025	26779105	54747130	1672999	12069683	13742682	الأسكندرية
Western Frontier	-216136	225631	9495	-38552	39785	1233	الحدود الغربية
Port Said	-235319	10303594	10068275	-260078	2507903	2247825	بورسعيد
Dekheila	2192586	15082127	17274713	-2406559	4388800	1982241	السويس
Suez	-1507386	14390412	12883026	-938225	3638980	2700755	دمياط
Damietta	-	-	-	-	-	-	العريش
Al Arish	-21261311	50225461	28964150	-903990	7771490	6867500	الدخيلة
Nwebaa	188376	649324	837700	31849	158785	190634	نويبع
Safaga	-145722	983705	837983	-248691	318191	69500	سفاجا
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-	رأس غراب
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-	رأس شقير
Kosair and Red Sea ports	932102	3914696	4846798	152158	1042447	1194605	القصور وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-	-	-	-	-	-	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	424860	15521236	15946096	-648218	3996578	3348360	المطارات
Other Ports	-1593041	2165036	571995	-240260	527504	287244	موانئ أخرى
Total	6747034	140240327	146987361	-3827566	36460146	32632579	الجملة

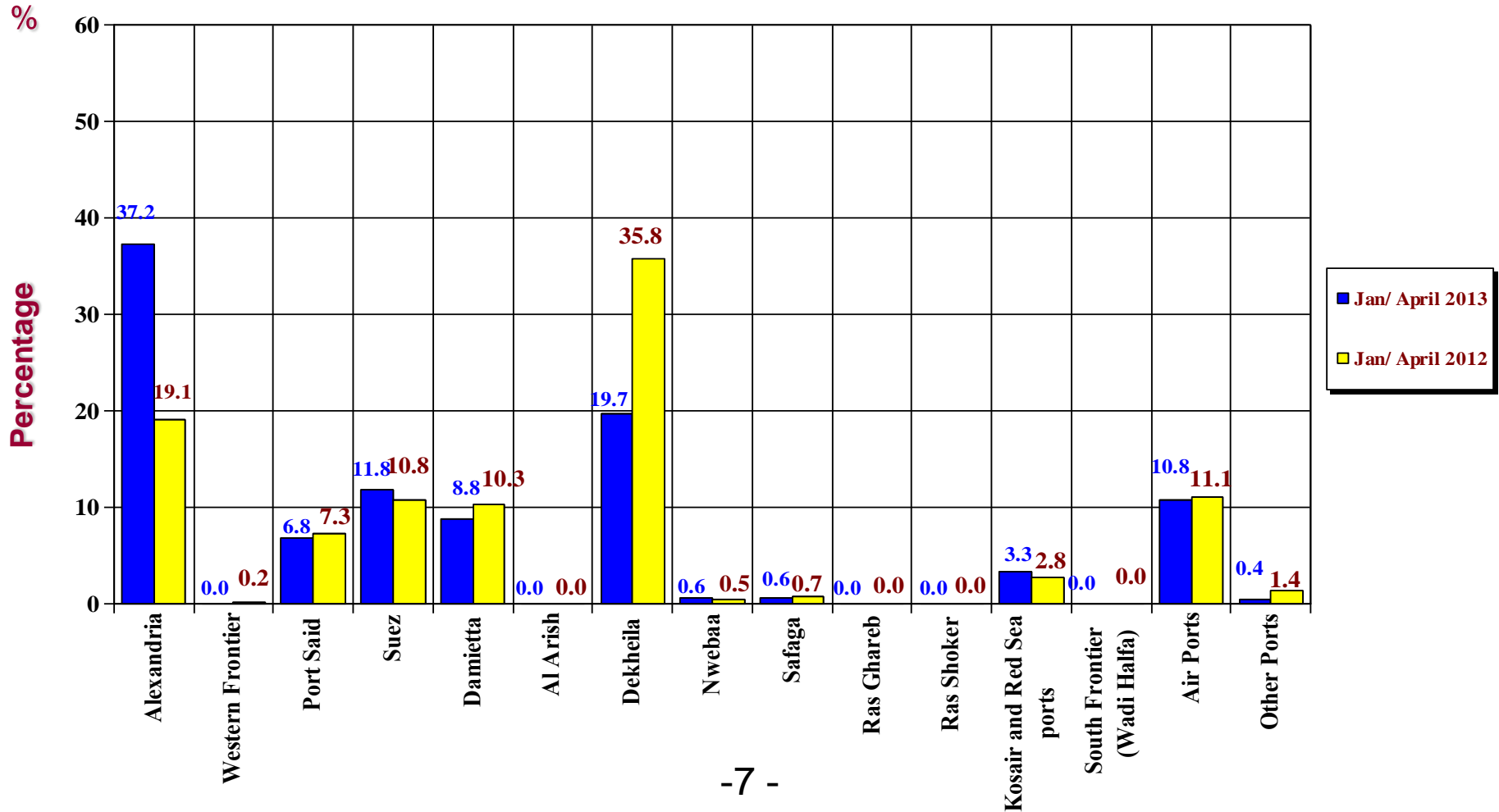
Percentage distribution of imports through ports during April 2013 compared to April 2012

التوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ خلال شهر أبريل ٢٠١٣ مقارنة بشهر أبريل ٢٠١٢



Percentage distribution of imports through ports during January/ April 2013 compared to January/ April 2012

التوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ خلال الفترة يناير/ أبريل ٢٠١٣ مقارنة بالفترة يناير / أبريل ٢٠١٢



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during April 2013

إجمالي حركة التجارة موزعة طبقا لدرجة التصنيع والإستخدام خلال شهر أبريل ٢٠١٣

Table No.3 Value in 000 L.E

جدول رقم ٣ القيمة بالآلاف جنيه

Item	The percentage value		القيمة النسبية %		Value		القيمة		البيان		
	January / April		April		January / April		April				
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013			
National Exports :									الصادرات الوطنية :		
Fuel	26.7	19.8	25.8	20.1	-2646611	16710957	14064346	-358098	4063659	3705561	الوقود
Raw Cotton	1.0	0.6	0.7	1.0	-129671	601026	471355	65859	115361	181220	القطن الخام
Raw Materials	9.8	11.0	10.1	10.5	1705102	6101745	7806847	342970	1599742	1942712	المواد الخام
Semi-manufactured commadities	19.9	19.5	18.0	18.3	1362290	12463259	13825549	541379	2829935	3371314	السلع نصف مصنعة
Finished Commodities	41.4	48.8	44.4	49.8	8705250	25921023	34626273	2206795	6989369	9196164	السلع تامة الصنع
Electric Power	1.2	0.3	1.0	0.3	-576919	778845	201924	-100192	150424	50232	الطاقة الكهربائية
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	8419439	62576855	70996294	2698713	15748490	18447203	جملة الصادرات الوطنية
Imports :											الواردات :
Fuel	15.5	17.7	14.2	19.9	4192046	21810901	26002947	1319598	5181885	6501482	الوقود
Raw Materials	11.1	9.9	13.0	9.6	-1088093	15630533	14542440	-1623744	4737653	3113909	المواد الخام
Intermediate Commodities	41.4	39.5	42.2	38.0	21355	58019448	58040803	-3004293	15401102	12396809	السلع الوسيطة
Investment Commodities	10.1	12.1	9.8	10.7	3591248	14163087	17754335	-53672	3554022	3500350	السلع الإستثمارية
Durable Consumer Commodities	4.9	4.4	4.7	3.8	-361405	6817052	6455647	-470243	1721618	1251375	السلع الإستهلاكية المعمرة
Non Durable Consumer Commodities	17.0	16.4	16.1	18.0	388824	23798554	24187378	5540	5863114	5868654	السلع الإستهلاكية غير المعمرة
Electric Power	-	-	-	-	3059	752	3811	-752	752	-	الطاقة الكهربائية
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	6747034	140240327	146987361	-3827567	36460146	32632579	جملة الواردات

(0.0) ratio is less than 0.05%

(0.0) النسبة اقل من 0.05%

The Most important exports according to the manufacturing degree Durin gApril 2013

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر أبريل ٢٠١٣

Table No.4 Value in 000 s L.E

جدول 4 القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	التغير Change	January / April 2012	يناير / أبريل 2013	التغير Change	April 2012	أبريل 2013	الأصناف
1- Fuel out of Which :	-2646611	16710957	14064346	-358098	4063659	3705561	1- الوقود (جملة) وأهمها :
Crude Oil	518990	6195030	6714020	278410	1424410	1702820	البتروال الخام
Petroleum Products	-3189282	10303000	7113718	-644970	2589067	1944097	منتجات البترول
Coal	24115	202609	226724	9480	48567	58047	الفحم بأنواعه
2:-Raw Cotton :	-129671	601026	471355	65859	115361	181220	2- القطن الخام :
3- Raw Materral out of Which :	1705102	6101745	7806847	342970	1599742	1942712	3- المواد الخام (جملة) وأهمها :
Onion , fresh	111776	175600	287376	72629	62592	135221	بصل طازج
Potatoes	464473	570242	1034715	52198	184591	236789	بطاطس
Orange, fresh	555686	1945983	2501669	143540	463490	607030	برتقال طازج
Groundnuts	22093	93145	115238	4976	9015	13991	فول سوداني
Tomato,fresh	79498	63431	142929	-5217	21658	16441	طماطم طازجة
Leguminous Veg.	52203	163454	215657	11076	43689	54765	خضروات بقولية
Legumes, dry	-29028	176495	147467	-3467	27492	24025	بقول جافة
Lime, Sour	48345	5374	53719	10146	1176	11322	ليمون حامض
Fruits, fresh	133542	524042	657584	60987	121954	182941	فواكه طازجة
Spices	1361	174	1535	521	0	521	بهارات وقاوية
Oil Seeds	54676	41724	96400	28220	10561	38781	بذور زيتية وعلفية
Plants, Roots for Refumery & Pharmacy	69295	146023	215318	21213	48280	69493	نباتات وجذور للعطور والطب
Flax, Raw And derivatives	-1542	24206	22664	450	5576	6026	كتان خام ومشتقاته
Marble	-132505	399625	267120	-27828	93245	65417	رخام
Sands	200	55678	55878	7459	8076	15535	رمال
4- Semi- Finished Commodities of Which :	1362290	12463259	13825549	541379	2829935	3371314	4- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :
Cotton Yarn	58787	525340	584127	-14952	159854	144902	غزل القطن
Essential Oils	468	61191	61659	-4090	14169	10079	زيوت ومنتجات عطرية
Carbon	159214	500404	659618	33722	95700	129422	كربون
Animal Veg. Fats, Oils	-663625	884092	220467	-229387	292883	63496	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Hides, Skins of Bovine,tanned	-22231	125872	103641	-884	31744	30860	جلود البقر مدبوغة
Wood tar oils	-270524	270524	0	-125121	125121	0	زيوت قطران خشب
Wax of Mineral Materials	-47868	432575	384707	-5811	96796	90985	شموع مواد معدنية
Sodium soda	39335	74536	113871	29783	2880	32663	صودا كاوية
Plastics of Primary Forms	357752	719454	1077206	84338	208176	292514	لدائن بأشكالها الأولية
Ferro- Silicon	-11320	71736	60416	5151	18342	23493	حديد سيلكون
Molasses	4403	58291	62694	-1445	23753	22308	مولاس
Propan Liquified	69530	510060	579590	8650	146300	154950	بروبان مسيل

The Most important exports according to the manufacturing degree During April 2013

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر أبريل ٢٠١٣

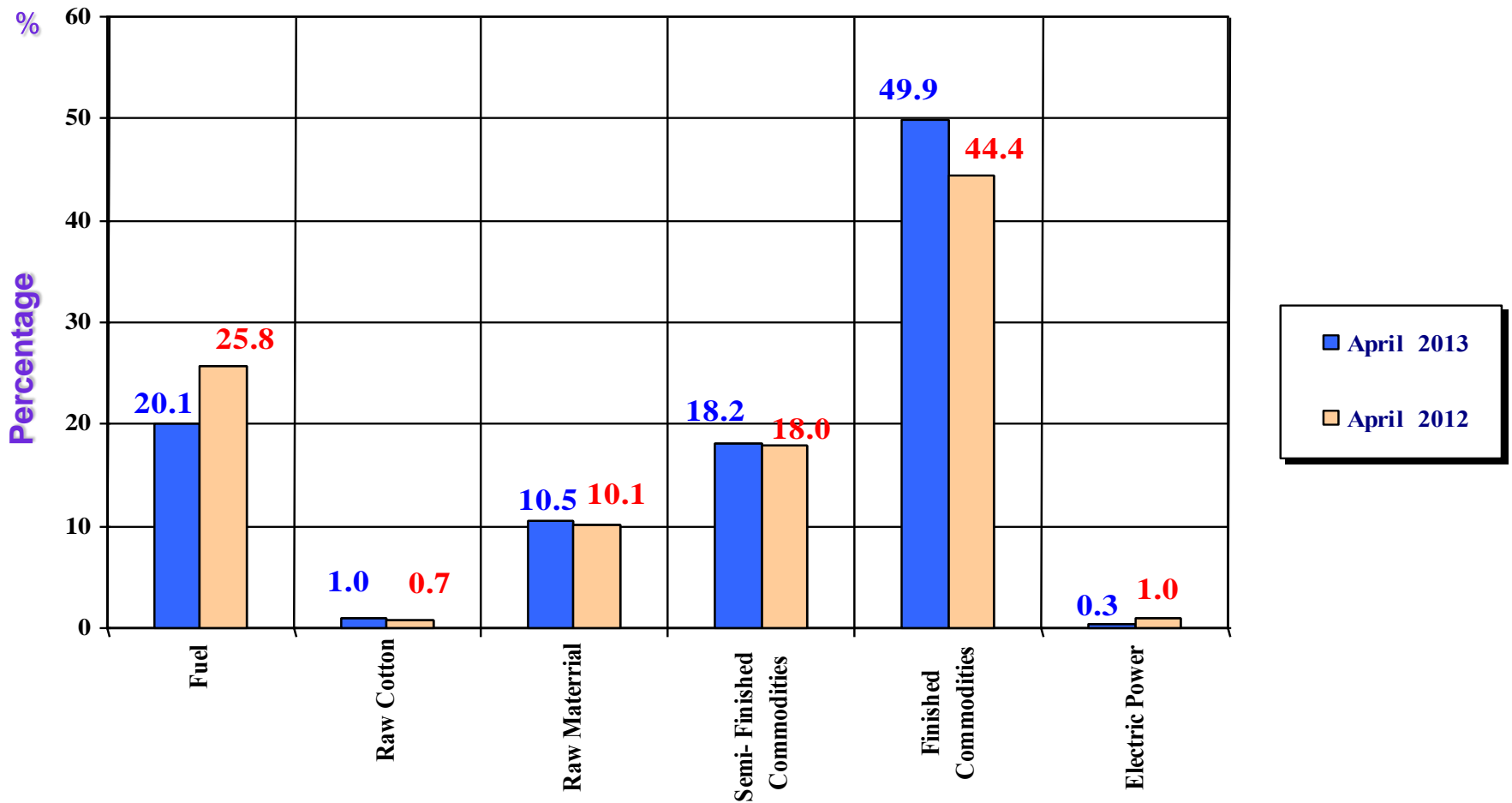
cont .Table No. 4 Value at 000 L.E

تابع جدول 4 القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	التغير Change	January / April 2012	يناير / أبريل 2013	التغير Change	April 2012	أبريل 2013	الأصناف
5- Finished Commodities out of Which :	8705250	25921023	34626273	2206795	6989369	9196164	5- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :
Dairy Products	52843	808807	861650	51788	217535	269323	منتجات الألبان
Vegetables,Frozen	-3446	379689	376243	-24271	106419	82148	خضار مجمدة او مبردة
Onion, Dry	-30876	92111	61235	430	18711	19141	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	695725	1250	696975	158197	0	158197	أرز مبيض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	281830	1163110	1444940	99101	313955	413056	عجائن ومحضرات غذائية متنوعة
Medicaments and Pharma. Goods	157227	537904	695131	22805	163159	185964	أدوية ومحضرات صيدلة
Fertilisers	205602	2681831	2887433	297035	839007	1136042	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	53233	196329	249562	13906	43712	57618	مستحضرات عطور وتجميل
Soap and Washing Prep	36835	435179	472014	5870	117805	123675	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	90744	233909	324653	43228	55671	98899	مغاطس وأحواض من لدان
Pneumatic tyres and Inner Tubes	55673	191792	247465	9836	60159	69995	أطارات خارجية وأتابيب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	35202	245858	281060	8910	77035	85945	ورق صحي
Printed Books, Newspapers	-38367	78796	40429	-7606	21932	14326	كتب وصحف
Cotton fabrics	139171	162021	301192	23874	62527	86401	أقمشة قطنية
Carpets and Kelem	126574	779899	906473	38976	203571	242547	سجاد وكليم
Ready-made clothes	272363	2787016	3059379	121972	662600	784572	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	96474	636866	733340	14391	175276	189667	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسجية
Footwear & Parts Thereof	2912	18869	21781	3970	1484	5454	أحذية وأجزاءها
Tiles and Sanitary Fixtures	126778	810770	937548	20571	205583	226154	بلاط وأدوات صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	37826	595561	633387	70202	96175	166377	قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	-13880	312448	298568	19187	62679	81866	قضبان وعيدان وزوايا من المونيوم
Furniture	124174	631493	755667	28993	183179	212172	أثاث
Flat- Rolled Prod. Of Irn. Or Steel	226167	259038	485205	11839	56447	68286	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	143416	639011	782427	53476	160459	213935	مصنوعات من لدان
Sugar , Refined	9948	312688	322636	-8409	80792	72383	سكر مكرر
6-Electric power	-576921	778845	201924	-100192	150424	50232	6- الطاقة الكهربائية
Total Exports	8419439	62576855	70996294	2698713	15748490	18447203	الجملة العمومية للصادرات

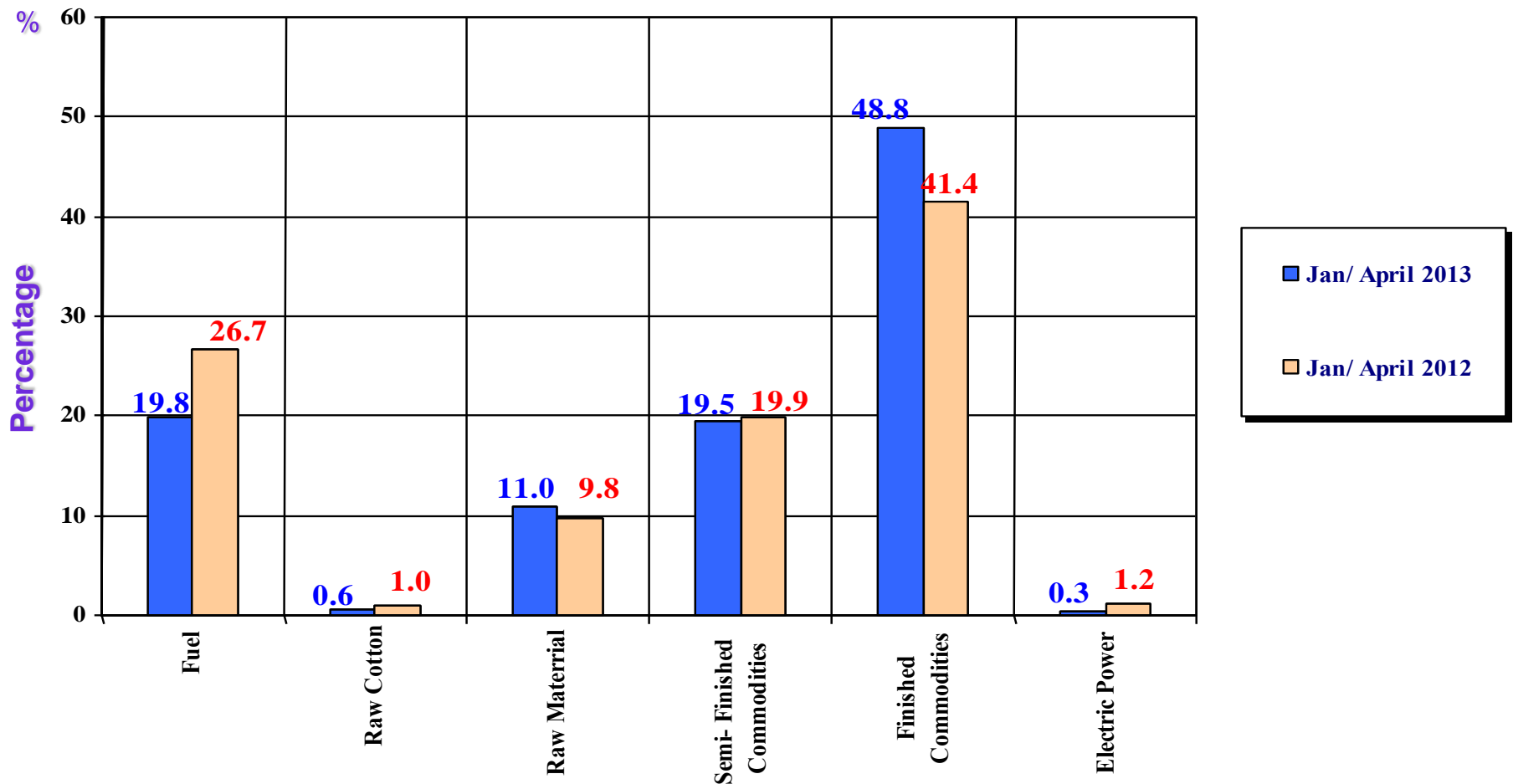
Percentage distribution of exports by manufacturing degree during April 2013 compared to April 2012

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر ابريل ٢٠١٣ مقارنة بشهر ابريل ٢٠١٢



Percentage distribution of exports by manufacturing degree during January/ April 2013 compared to January/ April 2012

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال الفترة يناير / أبريل ٢٠١٣ مقارنة بالفترة يناير/ أبريل ٢٠١٢



The most important imports by usage degree during April 2013

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر أبريل ٢٠١٣

Table No.5 Value in 000 L.E

جدول ٥ القيمة بالالف جنيه

Commodities	التغير Change	January / April يناير / أبريل		التغير Change	April أبريل		الأصناف
		2012	2013		2012	2013	
1- Fuel , which includes :	4192046	21810901	26002947	1319597	5181885	6501482	1- الوقود (جملة) وأهمها:
Crude Oil	-2672368	3305628	633260	1181502	116798	1298300	البتروال الخام
Petroleum Products	1402014	18149802	19551816	280157	4904100	5184257	منتجات البترول
Coal	-228250	338079	109829	-135179	153615	18436	الفحم بأنواعه
2- Raw Material, which includes :	-1088093	15630533	14542440	-1623744	4737653	3113909	2- المواد الخام (جملة) وأهمها:
Wheat	-2375534	7289155	4913621	-2384876	2384876	-	قمح
Juneze	57084	3675933	3733017	-149583	920754	771171	ذرة
Soya Beans	303190	1575207	1878397	-207332	637243	429911	فول صويا
Sesam	14553	150461	165014	24806	28235	53041	سمسم
Tobacco	-29419	170265	140846	-30616	82850	52234	تبغ ورق دخان
Crude Sulfur	32939	64496	97435	4884	13573	18457	كبريت خام
Kaolin	13059	92140	105199	11584	21037	32621	صلصال صيني
Marble and Granite	-6784	55313	48529	-889	14176	13287	رخام وجرانيت
Iron ores and concentrates	-194056	1554917	1360861	-3227	378086	374859	خامات الحديد ومركزاتها
Aluminium Ores ,Concentrates	-12950	14538	1588	-13374	13374	-	خامات المونيموم ومركزاتها
3- Intermediate Commodities , which includes :	21355	58019448	58040803	-3004293	15401102	12396809	3- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-2037289	3309018	1271729	-714118	999597	285479	دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية
Plastics of Primary Forms	12599	5367212	5379811	-210995	1467926	1256931	لدائن بأشكالها الأولية
Raw Sugar	-960701	1439982	479281	#VALUE!	415950	-	سكر خام
Petroleum Oils & Other Miniral Oils	-8435	96362	87927	-4800	21400	16600	زيوت لفظ وزيوت من مواد معدنية اخرى
Chemicals , Organic & Non- Organic	139006	3742662	3881668	-139042	977603	838561	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية
Wood & Prod.Thereof	-388275	3371306	2983031	-70070	743122	673052	خشب ومصنوعاته
Cement	220853	93849	314702	109766	9095	118861	أسمنت
Newsprint & Printing Paper	68647	757775	826422	-89481	245526	156045	ورق صحف وطباعة
Kraft Paper	-195793	195793	-	-60729	60729	-	ورق كرافت
Primary Forms of Iron or Steel	-1120071	9997823	8877752	-775803	2664085	1888282	مواد اولية من حديد او صلب
Tyers & Inner Tubes	70832	1224643	1295475	-26991	318088	291097	إطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Filament Yarns , Synth. or Artificial	-117690	1626720	1509030	-107828	370197	262369	خيوط من شعيرات وألياف نباتية أو اصطناعية
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	109298	661403	770701	64239	144571	208810	تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ

The most important imports by usage degree during April 2013

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر أبريل ٢٠١٣

Table No.5 Value in 000 L.E

تبع جدول ه القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	التغير Change	January / April يناير / أبريل		التغير Change	April أبريل		الاصناف
		2012	2013		2012	2013	
3- Intermediate Commodities (Cont.) :							
Cast or Drawn or Float Glass	-1100	29537	28437	531	5406	5937	زجاج مصبوب أو منفوخ أو مسحوب
Crude forms of non-monetary gold	624131	123505	747637	428182	56818	485000	اشكال خدم من ذهب غير نقدي
Tubing of Iron, Steel with Fittings	91227	1934431	2025658	-321700	699535	377835	انابيب ومواسير ولوازمها من حديد او صلب
Copper and Articles Thereof	-843331	2542939	1699608	-304432	686661	382229	نحاس ومصنوعاته
Wires and Connectors for Elect	73104	522516	595620	-27230	140968	113738	أسلاك وموصلات للكهرباء
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	98676	1065455	1164131	4662	276027	280689	خلاصات للصبغة والصبغة
Parts for Lifting & Hoisting Mach	-3723	91768	88045	-12822	25780	12958	أجزاء لأجهزة الرفع والتحميل
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-22933	519785	496852	55580	115338	170918	أجزاء ولوازم الآلات الحاسبة والكتابة وأجهزة معالجة المعلومات
Electrical Insulators of any Material	-21096	73768	52672	3001	10029	13030	عازلات للكهرباء وأجزائها من جميع المواد
.Parts for Transformers & Elect Motors	-47783	77615	29832	-33928	39259	5331	أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية
Parts for Telph. Teleg. Appr	12910	600379	613289	-21142	89744	68602	أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق
Parts for Motor Vehicles	388004	1844368	2232372	8327	467819	476146	أجزاء للسيارات
4- Capital Commodities, which includes :							
Seeds for Sowing	130715	267107	397822	-8773	44206	35433	تقوى وبنور للبذار
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	59684	143649	203333	37522	19870	57392	أبواب ودعامات ومنشآت من حديد أو صلب
Sparks	-31222	322782	291560	-13431	71862	58431	محركات
Pumps And Fan	305914	948382	1254296	131594	111276	242870	مضخات ومراوح
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	178209	430278	608487	152801	46286	199087	مصاعد وروافع ويولدوزارات
Machines for Fibers & Textiles	10153	222494	232647	-42140	74331	32191	آلات وماكينات حلج ونسيج
Automatic Data Process. Machines	-60849	434726	373877	68527	7486	76013	أجهزة أتوماتيكية لمعالجة المعلومات
Machines Having Individual Functions N.S.E	594091	502238	1096329	112441	43209	155650	آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة
Engines, Generators & Elec. Motors	380953	1030158	1411111	-169511	399870	230359	محركات ومولدات ومحركات كهربائية
Tele Communications & Centrals App.	249785	596259	846044	170342	4583	174925	أجهزة إتصالات وسنترالات
Tractors (complete units)	-228538	473521	244983	19642	28312	47954	جرارات وحدات كاملة
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	-104975	428737	323762	62601	7011	69612	أتوبيس وميكروباص ومينى باص وحدات كاملة
Motor Vehicles for The Transport of Goods	18694	1049984	1068678	58055	143255	201310	سيارات نقل البضائع
Special Purpose Motor Vehicles	-10632	101936	91304	-60728	77380	16652	عربات سيارات للإستعمالات الخاصة
Medical or Surgical Instr. & Appl.	67467	549142	616609	102233	9703	111936	أدوات وأجهزة للطب والجراحة

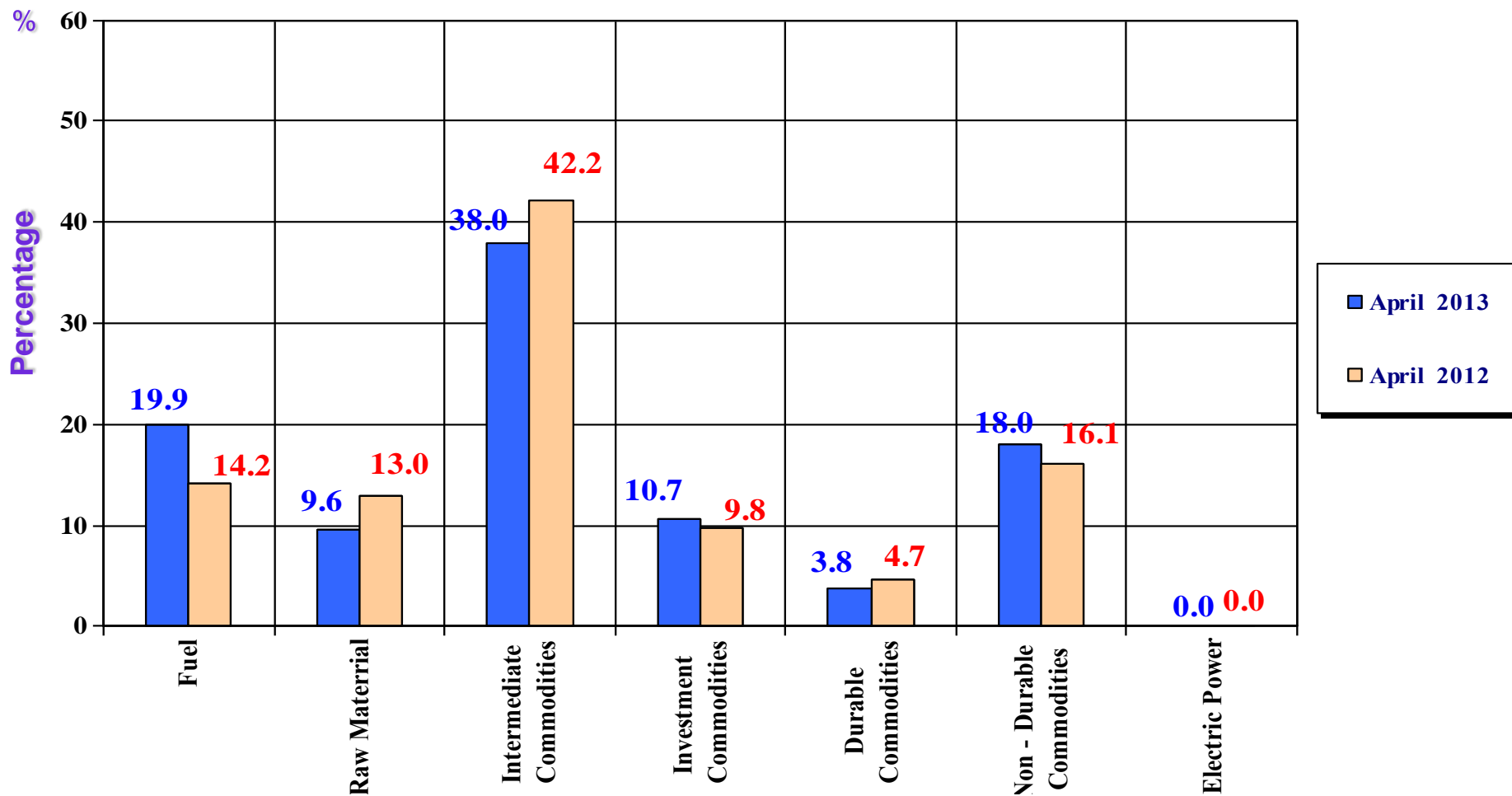
The most important imports by usage degree during April 2013

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر أبريل ٢٠١٣

Table No.5	Value in 000 L.E	ثابت / أبريل		أبريل		القائمة بالآلاف جنيه	تابع الجدول ٥
Commodities	التغير Change	January / April 2012	2013	التغير Change	2012	2013	الاصناف
5- Durable Cosumer Commodities , which includes :	-361405	6817052	6455647	-470243	1721618	1251375	5- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:
Refrigerators	132671	336718	469389	14617	86784	101401	ثلاجات
Washing Machines	78590	136942	215532	25359	29920	55279	غسالات
Magnatic Tapes And Discs	21758	32820	54578	-381	3252	2871	أشرطة وأقراص ممغنطة بأنواعها
Television Receivers	-10246	102302	92056	-5218	22163	16945	تلفزيونات
Motor Vehicles	-301374	2731716	2430342	-252344	765445	513101	سيارات ركوب
Furniture, Seats and Mattres	36997	255515	292512	-12368	54451	42083	أثاث ومقاعد وحوامل فرش
Telephone Sets	-328547	1299988	971441	-152971	281291	128320	أجهزة تلفون للأفراد
6- Non - Durable Cosumer Commodities , which includes :	388824	23798554	24187378	5540	5863114	5868654	6- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:
Cows, Buffaloes, live	-91116	134546	43430	31329	-	31329	أبقار وجواميس حية
Meat	-778125	2568547	1790422	-101770	459873	358103	لحوم
Fish Including Preserved	-236046	1586310	1350264	-82518	462566	380048	أسماك بما فيها أسماك محفوظة
Dairy Products	95693	2001752	2097445	2697	543746	546443	اللبان ومنتجاتها
Lentils	-68342	194705	126363	27044	34409	61453	عدس
Apples, fresh	107180	517672	624852	-3611	152537	148926	تفاح طازج
Tea	52072	662717	714789	-3712	180421	176709	شاي
Wheat Flouer	-257	3807	3550	-788	1079	291	دقيق قمح
Sugar, Refined	-98796	137409	38613	-33115	41749	8634	سكر مكرر
Medicaments and Pharmctcl. Goods	643315	3226889	3870204	11424	813886	825310	أدوية ومحضرات صيدلة
Soap and Washing Prep.	114347	520632	634979	298	140467	140765	صابون ومستحضرات تنظيف
Insecticides	-25576	344210	318634	-14806	92187	77381	مبيدات حشرية
Preparation for Feeding Animals	-53779	319148	265369	-23804	73645	49841	محضرات لتغذية الحيوانات
Oil - Cake	-25956	914173	888217	-42416	350638	308222	كسب
Footwear and Soles	-35742	247947	212205	5880	36849	42729	أحذية ونعال
Toys	-11520	141306	129786	-19980	43147	23167	لعاب أطفال
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowina	66314	768003	834317	-48044	153809	105765	فول عريض وفول صغير لغير البذار
Oils, Refined	736634	1030529	1767163	214039	248985	463024	زيوت مكررة
7- Electric Power	3059	752	3811	-752	752	=	7- الطاقة الكهربائية
Total Imports	6747034	140240327	146987361	-3827567	36460146	32632579	جملة الواردات

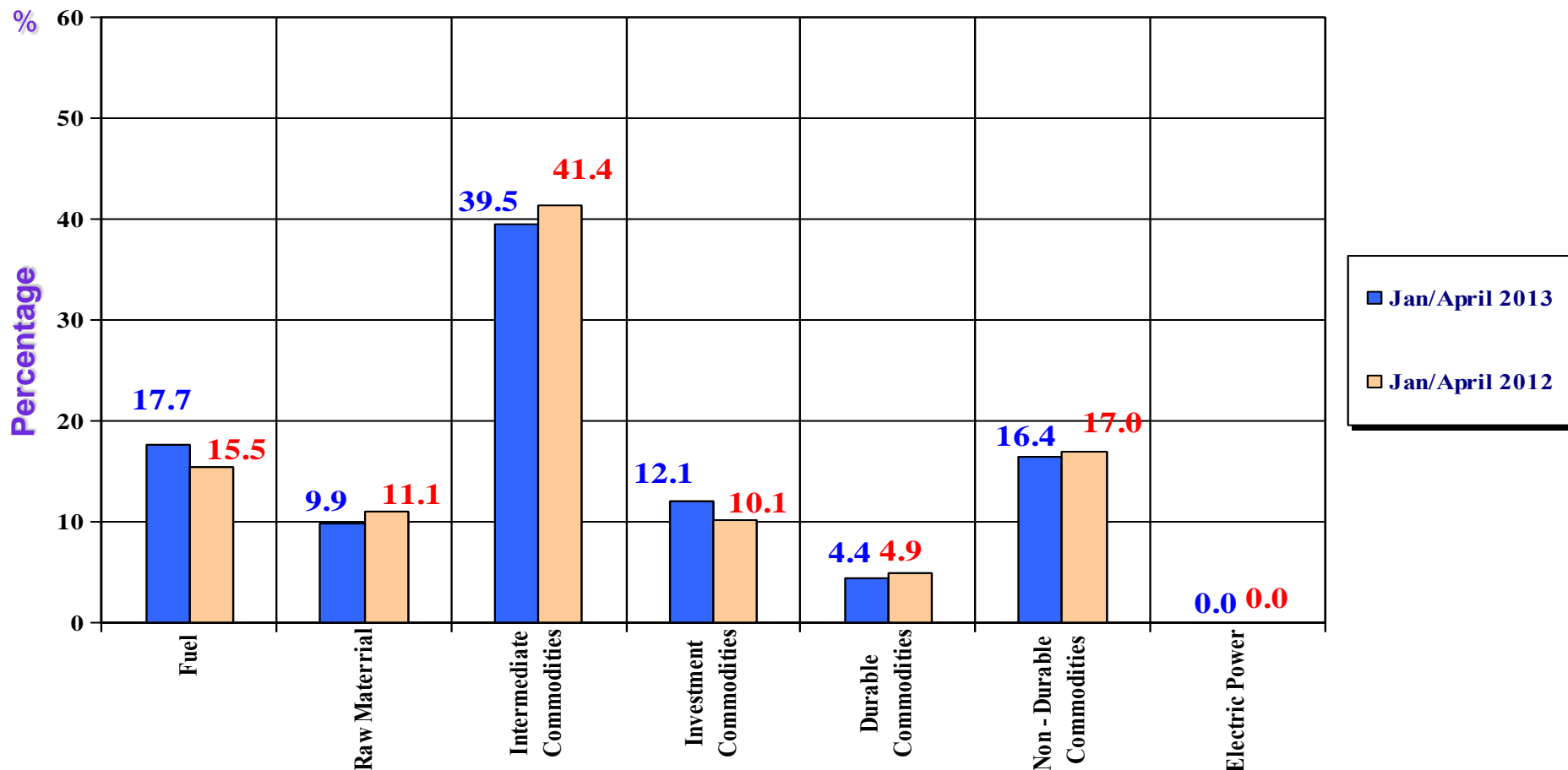
Percentage distribution of imports by manufacturing degree during April 2013 compared to April 2012

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر أبريل ٢٠١٣ مقارنة بشهر أبريل ٢٠١٢



Percentage distribution of imports by manufacturing degree during January/ April 2013 compared to January/April 2012

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال الفترة يناير/ أبريل ٢٠١٣ مقارنة بالفترة يناير/ أبريل ٢٠١٢



التبادل التجاري لجمهورية مصر العربية لأكبر خمس دول



The most important exports of five largest countries according to commodities in April 2013

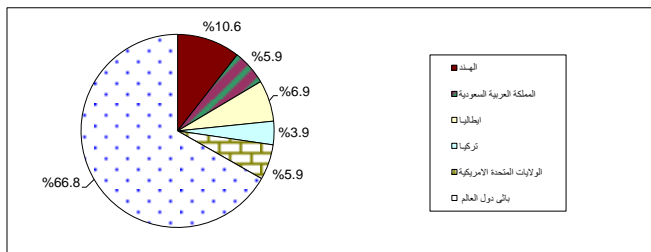
أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر أبريل ٢٠١٣

Table No. 6 Value in 000 L.E

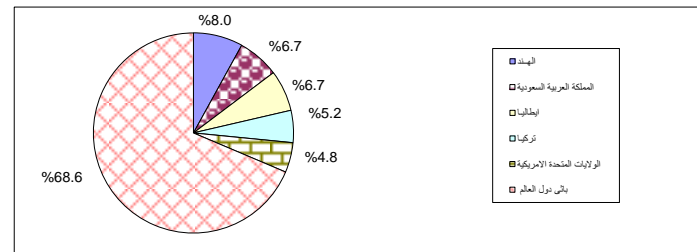
جدول ١٦ القيمة بالآلاف جنيه

countries	January/ April يناير / أبريل				April أبريل				البلد	
	Commodities	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2012	2013	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2012		2013
INDIA		20.1	905467	4509525	5414992	-11.3	-187586	1664375	1476789	الهند
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD		25.6	974713	3811873	4786586	-11.3	-163387	1442691	1279304	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT		-50.9	-164677	323323	158646	-58.0	-68842	118748	49906	ملح ، كبريت ، اتربة ، احجار واسمنت
EDIBLE FRUIT AND NUTS		142.5	45842	32173	78015	144.9	25425	17545	42970	فواكه وثمار صالحه للاكل
COTTON		-0.1	-80	125427	125347	4.4	1636	36820	38456	قطن
MAN&MADE STAPLE FIBRES		1032.9	40530	3924	44454	3016.1	9531	316	9847	الياف تركيبية واصطناعية غير مستمره
KINGDOM OF SAUDI-ARABIA		29.5	1138492	3859326	4997818	33.1	308419	930483	1238902	المملكة العربية السعودية
IRON AND STEEL		21.4	186075	870285	1056360	36.5	80016	219238	299254	حديد وصلب فولاذ
EDIBLE FRUIT AND NUTS		12.8	60724	476154	536878	26.2	21906	83738	105644	فواكه وثمار صالحه للاكل
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS		28.6	65596	229639	295235	57.9	27948	48265	76213	الات واجهزة كهربائية وأجزاؤها
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING		46.6	86735	186118	272853	50.1	24227	48375	72602	اثاث ومنشآت جاهزة للصنع
ARTICLES OF IRON OR STEEL		44.4	87743	197520	285263	45.5	22261	48941	71202	مصنوعات من حديد أو صلب فولاذ
ITALY		-1.8	-99851	5701338	5601487	12.9	140136	1086764	1226900	ايطاليا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD		-17.7	-537977	3034871	2496894	26.7	103673	388465	492138	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها
ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF		13.8	80190	579446	659636	8.6	11790	137583	149373	المنسيوم ومصنوعاته
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS		36.2	111646	308297	419943	25.7	18418	71704	90122	خضرواتيات ودرنات صالحه للاكل
COTTON		6.0	16558	276854	293412	-23.6	-24680	104611	79931	قطن
FERTILIZERS		-45.2	-142239	314849	172610	-67.7	-83878	123831	39953	أسمدة
TURKEY		28.5	818375	2876048	3694423	54.2	336305	620782	957087	تركيا
PLASTICS & ARTICLES THEREOF		31.7	120640	380741	501381	49.7	49601	99852	149453	لدائن ومصنوعاتها
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS		0.5	1572	332462	334034	40.2	33338	83016	116354	منتجات كيميائية متنوعة
FERTILIZERS		609.7	345217	56618	401835	1424.6	105354	7395	112749	أسمدة
COTTON		36.7	85794	233485	319279	77.6	39869	51409	91278	قطن
ORGANIC CHEMICALS PROD		28.9	27785	96022	123807	208.5	46455	22278	68733	منتجات كيميائية عضوية
U.S.A		-22.8	-850406	3727031	2876625	-4.5	-41507	930928	889421	الولايات المتحدة الامريكية
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED		1.1	10861	983157	994018	13.5	35378	261258	296636	البستوتوبعها من غير المصنرات
FERTILIZERS		-43.1	-251165	582213	331048	-38.4	-122893	320231	197338	أسمدة
GARMENTS&CLOTHING ACCES—OF KNITTED		14.5	69388	477024	546412	11.7	13021	111218	124239	البسه وتوايعها من مصنرات
CARPETS&OTH—TEXT—FLOOR COVERING		27.8	65164	234538	299702	40.0	24366	54095	78461	سجاد وأغطية أرضيات آخر من مواد نسجية
SPECIAL WOVEN FABR—LACE&EMBROIDERY		-18.2	-35208	193048	157840	-1.6	-604	36789	36185	نسج خاصة ذات نسيج مطرزات
TOTAL most important five largest countries		9.2	1912077	20673268	22585345	10.6	555767	5233332	5789099	جملة أهم خمس دول
TOTAL world Countries		13.5	8419439	62576855	70996294	17.1	2698713	15748490	18447203	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries				% 33.0	% 31.8			% 33.2	% 31.4	الاهمية النسبية لاهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

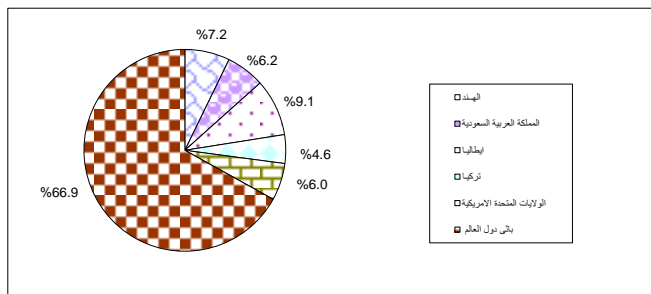
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in April 2012
التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر أبريل ٢٠١٢



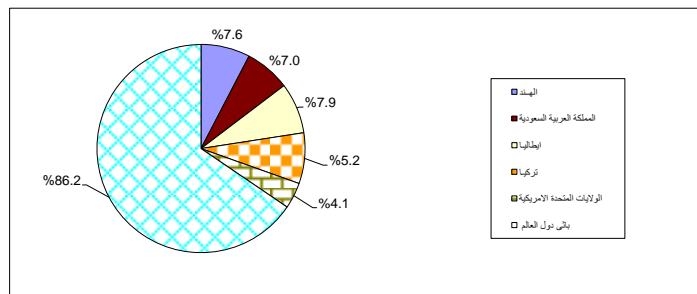
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in April 2013
التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر أبريل ٢٠١٣



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / April 2012
التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر يناير / أبريل ٢٠١٢



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / April 2013
التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر يناير / أبريل ٢٠١٣



The most important Imports of five largest countries according to commodities in April 2013

أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر أبريل ٢٠١٣

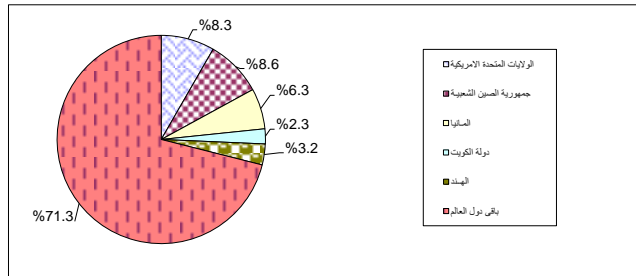
con. Table No. 6 A

Value at 000 L.E

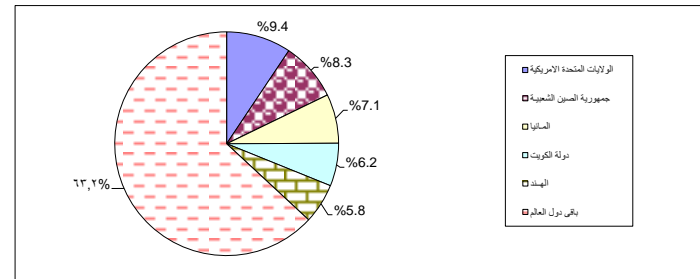
تابع جدول ١٦ القيمة بالآلاف جنيه

Countries	Commodities	January/ April يناير/ أبريل			April أبريل				البلد	
		percentage نسبة التغير %	Change التغير	2012	2013	نسبة التغير % percentage	Change التغير	2012		2013
	<u>.U.S.A</u>	14.3	1573327	10967168	12540495	1.0	29519	3029909	3059428	الولايات المتحدة الأمريكية
	CEREALS	549.8	1918127	348855	2266982	264.7	461232	174269	635501	حبوب
	OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	-11.2	-149272	1327973	1178701	-31.9	-169143	530719	361576	حبوب وثمار زيتونيات طبيوعلف
	IRON AND STEEL	-14.6	-135598	927672	792074	37.7	67827	180073	247900	حديد وصلب فولاذ
	ARTICLES OF IRON OR STEEL	8.1	97035	1197744	1294779	-28.6	-99085	346904	247819	مصنوعات من حديد أو صلب فولاذ
	RESIDUES OF FOOD INDUS—&ANIM—FODDER	20.3	133844	660253	794097	12.8	27179	212071	239250	نفايات صناعة الاغذيةللحيوانات
	<u>PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u>	11.8	1473918	12463862	13937780	-13.6	-429313	3152554	2723241	جمهورية الصين الشعبية
	PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHAN— APPLI	32.2	632155	1964026	2596181	22.9	103903	453627	557530	مراجل،الات،أجهزة الية وأجزاؤها
	ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	2.0	44524	2244433	2288957	-44.6	-288162	645789	357627	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
	GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	35.9	145214	404743	549957	52.4	50841	97051	147892	الستوتوابهتان غير المصنرات
	MAN&MADE FILAMENTS	27.9	152789	547298	700087	31.2	35080	112499	147579	شعيرات تركيبه أو اصطناعيه
	PLASTICS &ARTICLES THEREOF	52.1	214997	412651	627648	1.3	1519	118991	120510	لدائن ومصنوعاتها
	<u>GERMANY</u>	18.9	1724603	9105580	10830183	0.8	18546	2298511	2317057	ألمانيا
	PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHAN— APPLI	23.2	399082	1722071	2121153	7.4	31513	424485	455998	مراجل،الات،أجهزة الية وأجزاؤها
	PHARMACEUTICAL PRODUCTS	83.5	860673	1030649	1891322	69.8	182422	261401	443823	منتجات الصيدلة
	ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	8.3	82378	989360	1071738	-10.2	-26901	263499	236598	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
	VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	-9.2	-101062	1093776	992714	-17.1	-44494	260556	216062	سيارات وجرارات ودرجات وأجزاؤها
	PLASTICS &ARTICLES THEREOF	20.1	78730	391334	470064	31.9	29868	93753	123621	لدائن ومصنوعاتها
	<u>KUWAIT</u>	50.4	2357281	4675877	7033158	138.4	1174216	848342	2022558	دولة الكويت
	MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	54.3	2439212	4488028	6927240	150.0	1201142	800898	2002040	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها
	PLASTICS &ARTICLES THEREOF	-46.7	-78012	167152	89140	-59.2	-24294	41011	16717	لدائن ومصنوعاتها
	INORGANIC CHEMICALS PROD	45.9	785	1710	2495	105.1	586	558	1144	منتجات كيمياوية غير عضوية
	VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	28.1	450	1601	2051	91.0	508	558	1066	سيارات وجرارات ودرجات وأجزاؤها
	GLASS AND GLASSWARE	35.3	1020	2889	3909	-47.0	-543	1155	612	زجاج ومصنوعاته
	<u>INDIA</u>	27.8	1286523	4635119	5921642	59.8	707385	1183297	1890682	الهند
	MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	824.9	1759819	213349	1973168	382.7	807392	210948	1018340	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها
	MEAT AND EDIBLE MEAT OFFALS	10.4	46207	442210	488417	-10.2	-12552	123343	110791	لحوم واحشاء وأطراف صالحه للاكل
	ORGANIC CHEMICALS PROD	22.2	50022	224993	275015	4.9	3205	65015	68220	منتجات كيمياوية عضوية
	PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHAN— APPLI	25.9	46203	178113	224316	85.9	30368	35347	65715	مراجل،الات،أجهزة الية وأجزاؤها
	VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	18.2	67679	371781	439460	-25.0	-21192	84694	63502	سيارات وجرارات ودرجات وأجزاؤها
	<u>TOTAL most important five largest countries</u>	20.1	8415652	41847606	50263258	14.3	1500352	10512613	12012966	جملة أهم خمس دول
	<u>TOTAL world Countries</u>	4.8	6747034	140240327	146987361	-10.5	-3827567	36460146	32632579	الجملة العمومية لدول العالم
	The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 29.8	% 34.2			% 28.8	% 36.8	الاهمية النسبية لاهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

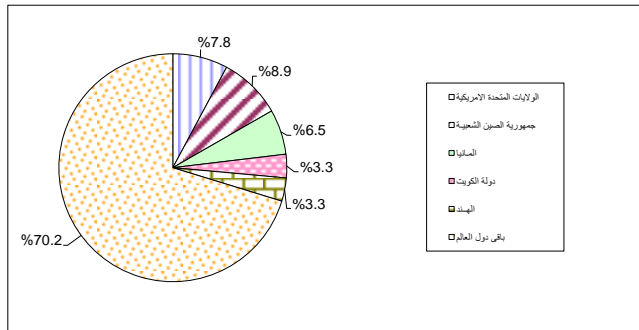
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in April 2012
التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر أبريل ٢٠١٢



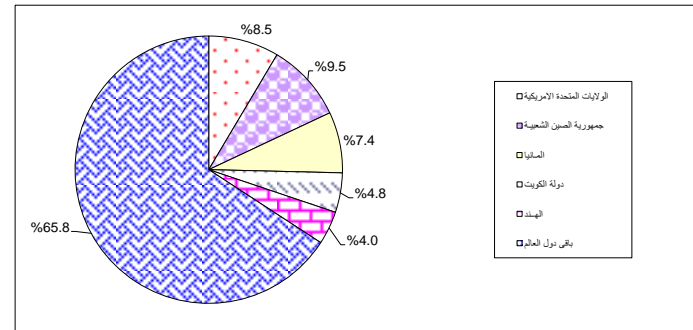
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in April 2013
التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر أبريل ٢٠١٣



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/ April 2012
التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر يناير / أبريل ٢٠١٢



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/ April 2013
التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر يناير/ أبريل ٢٠١٣



Trade exchange between A.R.E and other countries



التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية
و دول العالم

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in April 2013

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر ابريل ٢٠١٣

Table No. 6 B

Value in 000L.E

القيمة بالالف جنيه

جدول رقم ٦- ب

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول
	January / April		يناير/ ابريل		April		يناير/ ابريل		April		ابريل		
	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	
Eastern Europe, which includes	2974708	5214733	8189442	1099982	1175173	2275155	-6145758	28521277	22375519	-3933466	8339068	4405602	دول شرق أوروبا وأهمها :
GREECE	321147	528148	849295	349875	91161	441036	770091	594572	1364663	4257	312919	317176	اليونان
UKRANIA	59895	252053	311948	-21486	70492	49006	-2576553	8227943	5651390	-1192928	2600321	1407393	اوكرانيا
CYPRUS	1193288	70962	1264250	279319	19508	298827	805581	225979	1031560	28958	7730	36688	قبرص
HUNGARY	6098	17113	23211	4670	2643	7313	78238	176962	255200	28475	48105	76580	المجر
BULGARIA	-50406	161273	110867	-907	20428	19521	160098	467852	627950	149231	84599	233830	بلغاريا
POLAND	1207	137508	138715	-30016	57268	27252	71116	315842	386958	42772	86969	129741	بولندا
TURKEY	769775	2876048	3645823	336305	620782	957087	132991	6830098	6963089	-707035	1601336	894301	تركيا
CZECH	53610	114823	168433	13736	30671	44407	-120148	678585	558437	-40218	184183	143965	التشيك
RUMANIA	70488	125836	196324	13142	48030	61171	172280	745756	918036	-113183	204532	91349	رومانيا
Slovenia	26905	70744	97649	-2338	18803	16465	45401	94696	140097	5504	31836	37340	سلوفينيا
Croatia	11049	11576	22625	2364	1165	3529	-72939	214696	141757	-2498	53605	51107	كرواتيا
Federal Republic of Russia	485112	574441	1059553	138616	137153	275769	-5595970	9152122	3556152	-2204721	2915780	711059	جمهورية روسيا الاتحادية
Western Europe, which includes	-1197860	16744737	15546877	-296359	3952645	3656286	5135117	38489330	43624447	243812	9267498	9511310	دول غرب أوروبا وأهمها:
UNITED KINGDOM	494272	1666632	2160904	-1480	443814	442334	-205254	2758747	2553493	-29659	511145	481486	المملكة المتحدة
ITALY	-99851	5701338	5601487	140136	1086764	1226900	3109444	6143978	9253422	181070	1485390	1666460	ايطاليا
GERMANY	93005	1320058	1413063	-169	335277	335108	1724603	9105580	10830183	18546	2298511	2317057	جمهورية ألمانيا الاتحادية
SWITZERLAND	-39430	622669	583239	46052	101813	147865	767400	1332274	2099674	358471	294499	652970	سويسرا
FRANCE	-270951	2090995	1820044	14829	573800	588629	1653119	3971510	5624629	-153368	1131222	977854	فرنسا
NETHERLANDS	-255940	862414	606474	38334	129007	167341	-1776671	4048085	2271414	-57097	585237	528140	هولندا
FINLAND	-237	44746	44509	465	4469	4933	-207018	1009348	802330	-41065	202527	161462	فنلندا
SPAIN	-1562712	3052003	1489291	-453079	779733	326654	880246	2211623	3091869	420660	583881	1004541	اسبانيا
BELGIUM	140857	735432	876289	-30752	213892	183140	-618062	3509121	2891059	-518366	991811	473445	بلجيكا

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in April 2013

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر ابريل ٢٠١٣

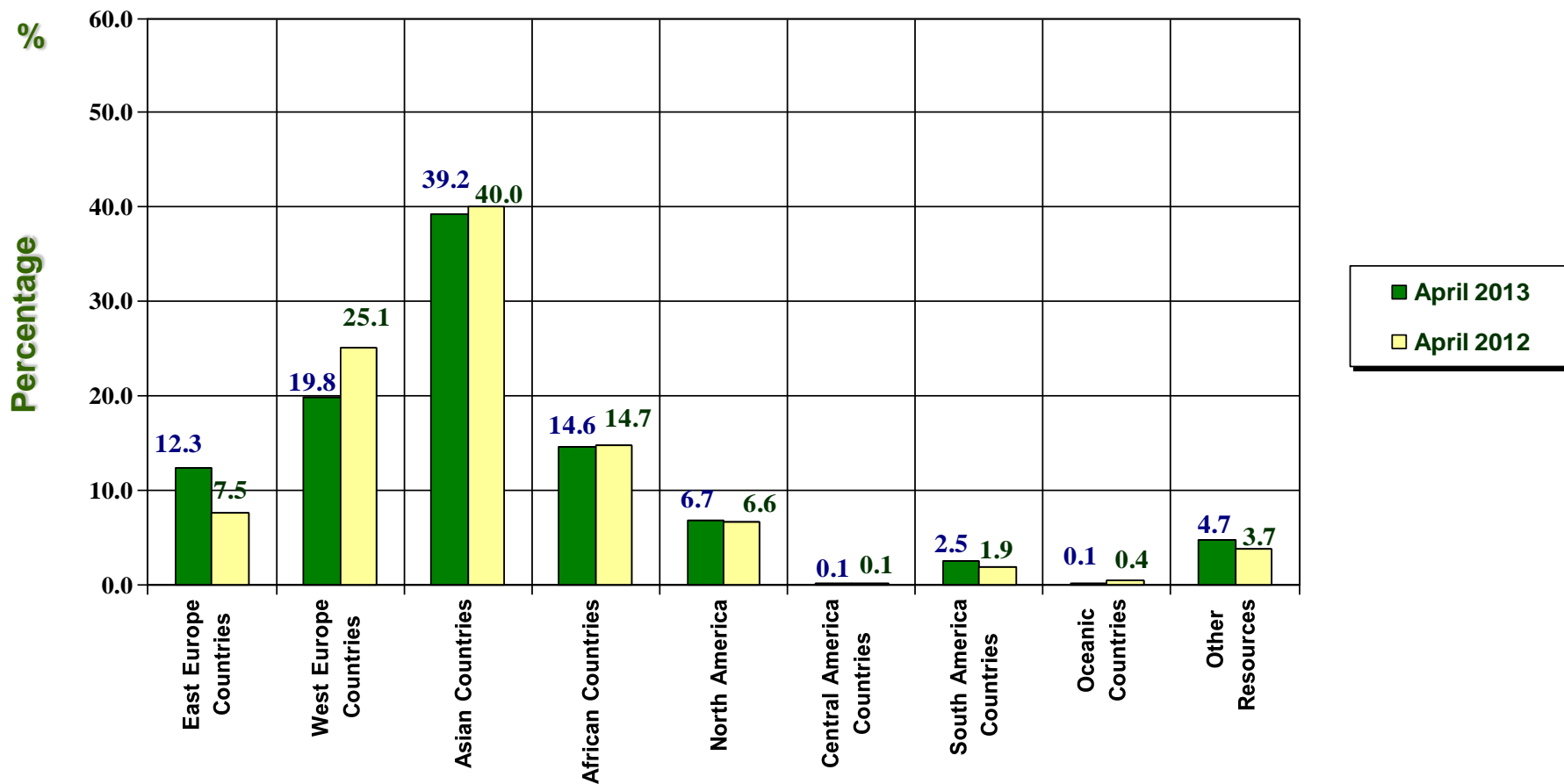
con . Table No. 6 B Value in 000 L.E

ت جدول رقم ٦- ب القيمة بالالف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول
	January /April		يناير/ ابريل		April		يناير/ ابريل		April		ابريل		
	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	
<u>Asian countries,which includes : xxxx</u>	4447490	23496929	27944419	929971	6305292	7235263	6883085	47520911	54403996	1069882	11758626	12828508	<u>دول اسيا وأهمها: xxxx</u>
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	-463992	1914710	1450718	43806	211524	255330	1473918	12463862	13937780	-429313	3152554	2723241	الصين الشعبية
INDIA	905467	4509525	5414992	-187586	1664375	1476789	1286523	4635119	5921642	707385	1183297	1890682	الهند
JAPAN	923317	1468678	2391995	-363865	678404	314539	-279139	3210042	2930903	-147155	859834	712679	اليابان
SOUTH KOREA	643898	818697	1462595	370082	10588	380670	262579	3633772	3896351	-211040	992178	781138	كوريا الجنوبية
ISRAEL	-32673	131450	98777	-28051	55219	27168	-22838	242915	220077	-11427	70088	58661	اسرائيل
SINGAPORE	6718	22398	29116	1774	3517	5291	-239729	555963	316234	-51270	130041	78771	سنغافورة
TAIWAN	639603	9931	649534	255390	3796	259186	100577	996908	1097485	8403	273908	282311	تايوان
<u>African countries,which includes : xxxx</u>	2018547	9140498	11159045	388854	2311112	2699966	-1226381	5006232	3779851	-21327	908332	887005	<u>دول افريقيا وأهمها: xxxx</u>
KENYA	-63958	589691	525733	-50747	208639	157892	-36403	684532	648130	-48759	210119	161360	كينيا
ETHIOPIA	43897	86035	129932	27625	21973	49598	20435	57835	78270	23763	8692	32455	اثيوبيا
SOUTH AFRICA	942036	927589	1869625	227428	43844	271272	16751	172665	189416	11585	26304	37889	جنوب افريقيا
<u>North American countries, which includes</u>	-143504	4613693	4470189	203040	1040413	1243453	1938956	11661575	13600531	-85141	3263797	3178656	<u>دول امريكا الشمالية وأهمها:</u>
.U.S.A	-850406	3727031	2876625	-41507	930928	889421	1573327	10967168	12540495	29519	3029909	3059428	الولايات المتحدة الامريكية
CANADA	709079	861616	1570695	251608	98401	350009	255664	621406	877070	-116163	218324	102161	كندا
Central American countries:	8451	36424	44875	4280	9715	13995	-175107	251230	76123	-47685	73006	25321	<u>دول امريكا الوسطى:</u>
<u>South American countries, which includes</u>	275150	583015	858165	161846	294848	456694	-652224	6858656	6206432	-1258052	2243353	985301	<u>دول امريكا الجنوبية وأهمها:</u>
BRAZIL	51748	484384	536132	-53471	274774	221303	117604	4616074	4733678	-313727	1030926	717199	البرازيل
ARGENTINA	147340	7755	155095	142802	2402	145204	-671836	1915695	1243859	-784333	1024029	239696	الارجنتين
<u>Oceanic countries, which includes</u>	-31492	94688	63196	-51755	62397	10642	290431	1924892	2215323	-27296	603749	576453	<u>دول الاقيانوسية وأهمها:</u>
AUSTRALIA	-40959	90550	49591	-51644	61590	9946	229832	1057477	1287309	3781	333426	337207	استراليا
NEWZEALAND	9039	3820	12859	-483	807	324	60599	867415	928014	-31077	270323	239246	نيوزلندا
Other sources	67948	2652138	2720086	258854	596895	855749	698915	6224	705139	231707	2717	234423	<u>مصادر أخرى</u>
TOTAL trade exchange	8419439	62576855	70996294	2698713	15748490	18447203	6747034	140240327	146987361	-3827567	36460146	32632579	جملة التبادل التجاري

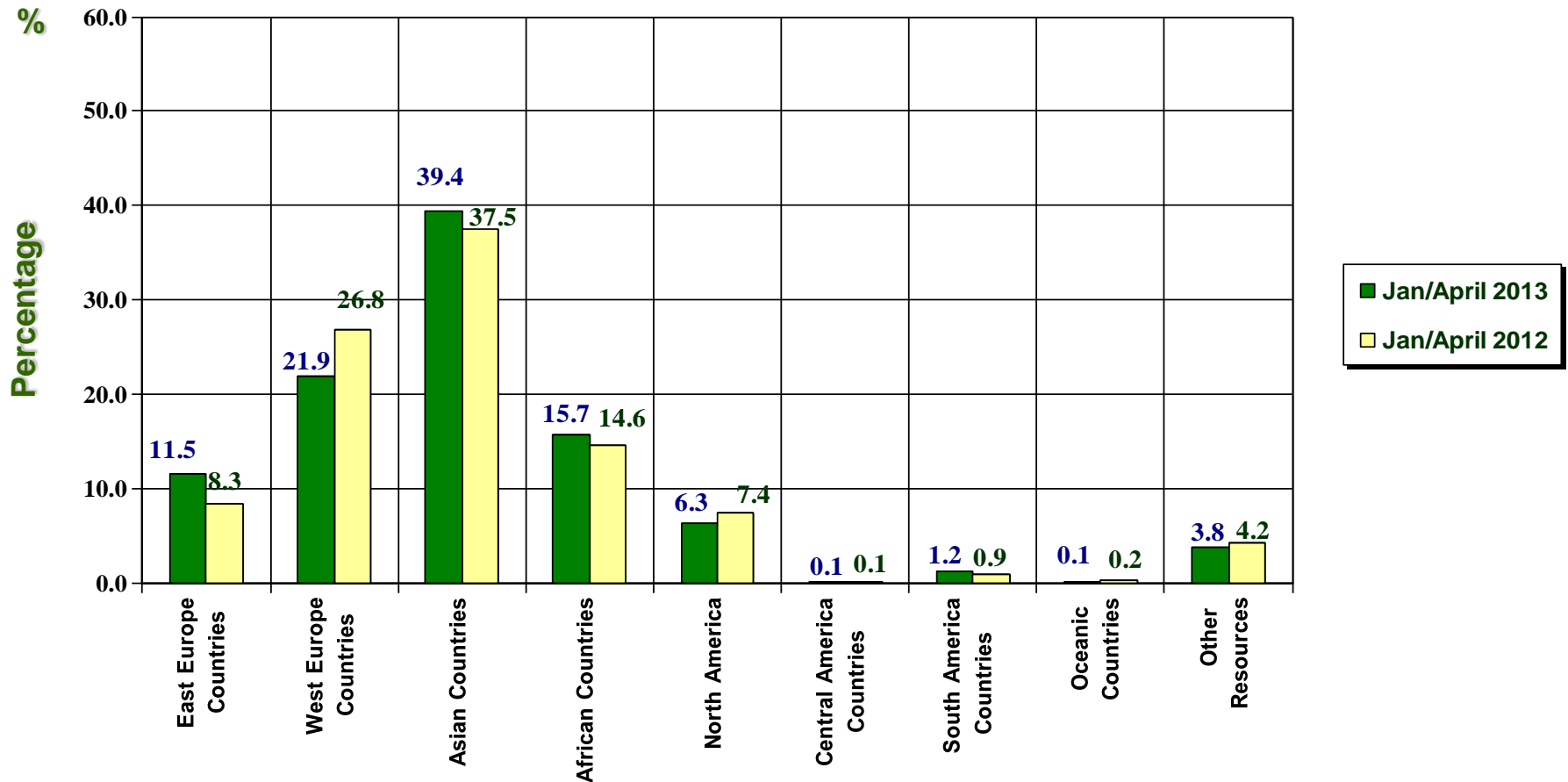
Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during April 2013 compared to April 2012

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال شهر ابريل ٢٠١٣ مقارنة بشهر ابريل ٢٠١٢



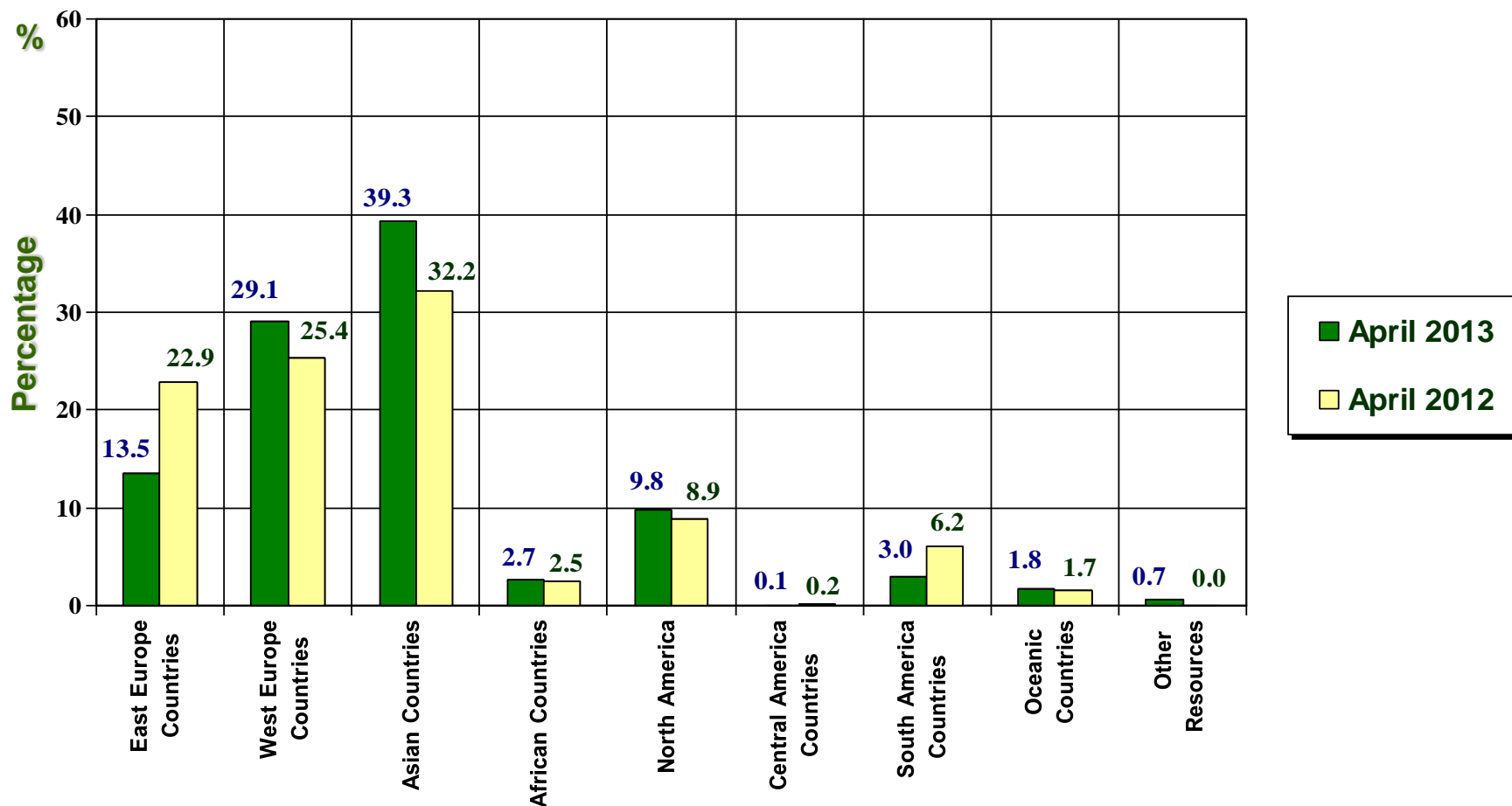
Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during January / April 2013 compared to January / April 2012

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ ابريل ٢٠١٣ مقارنة
بالفترة يناير/ ابريل ٢٠١٢



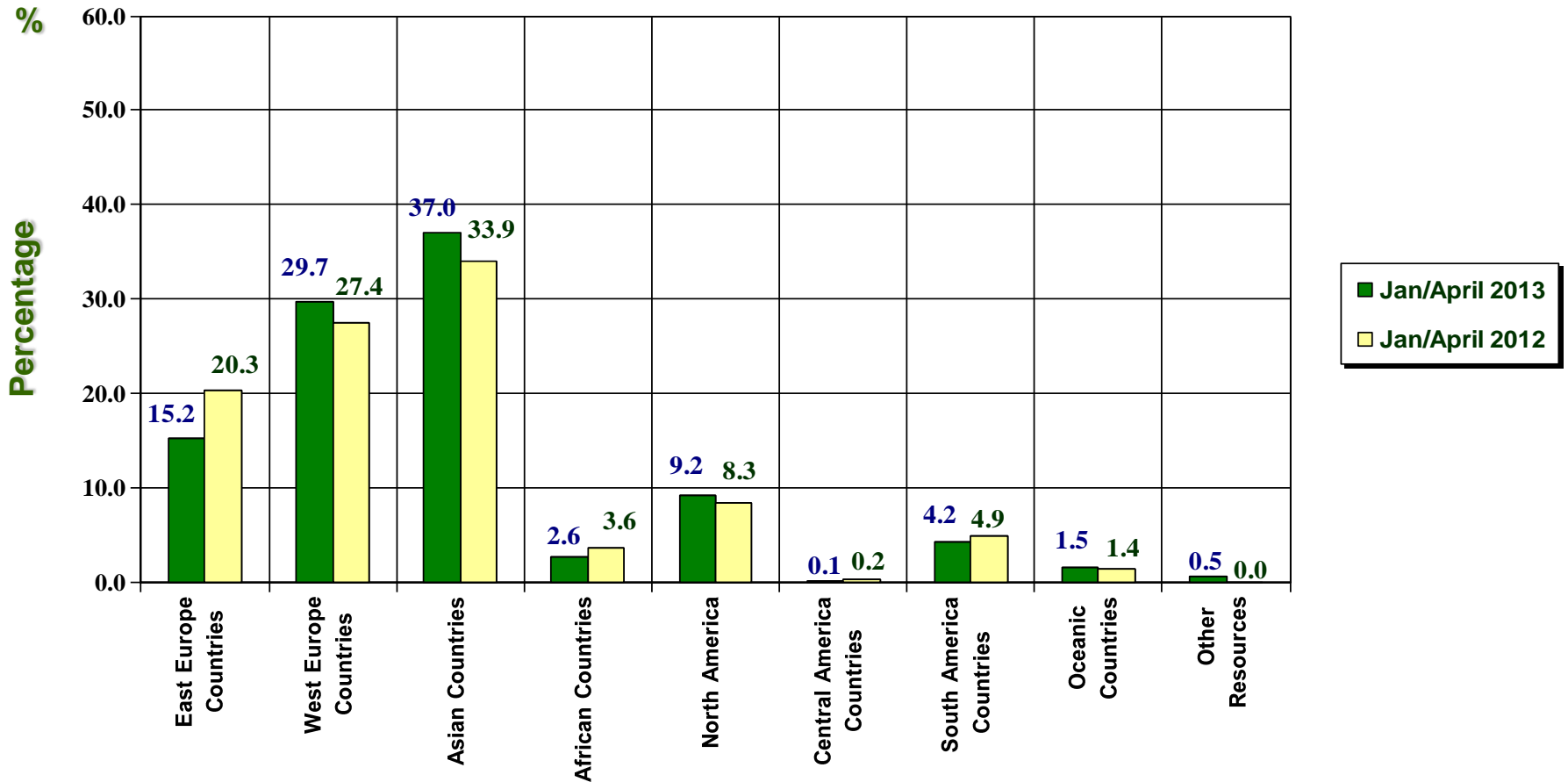
Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during April 2013 compared to April 2012

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر ابريل ٢٠١٣ مقارنة بشهر ابريل ٢٠١٢



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during January/ April 2013 compared to January / April 2012

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ ابريل ٢٠١٣ مقارنة
بالفترة يناير/ ابريل ٢٠١٢



Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة بين ج.م.ع و الدول العربية

بين ج.م.ع و الدول العربية



Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in April 2013

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر ابريل ٢٠١٣

Table No. 6 C Value in 000 L.E

جدول رقم ٦-ج القيمة بالالف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول
	January / April		يناير / ابريل		April		يناير / ابريل		April		ابريل		
	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	
Council of Arab economic unity countries :	1- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:												
(A) Arab Common Market countries:	(أ) دول السوق العربية المشتركة:												
JORDANIAN KINGDOM	563471	1424311	1987782	266138	336007	602145	60028	209103	269131	10414	53823	64237	المملكة الأردنية الهاشمية
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	-3177	858546	855369	89830	156063	245893	155796	606698	762494	45321	141111	186432	الجمهورية العربية السورية
IRAQ REPUBLIC	236531	1146020	1382551	27305	363111	390416	1159531	25999	1185530	2	1030	1032	الجمهورية العراقية
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	58269	2855704	2913973	-50259	812284	762025	180291	77240	257531	-1436	3644	2208	الجمهورية الليبية الشعبية الديمقراطية
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	-3306	28337	25031	-997	5455	4458	-1228	3564	2336	899	556	1455	جمهورية موريتانيا الإسلامية
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	68157	522796	590953	55117	136260	191377	-62079	152534	90455	-16813	35664	18851	الجمهورية العربية اليمنية
TOTAL (A)	919945	6835714	7755659	387134	1809180	2196314	1492340	1075138	2567478	38386	235828	274215	أجمالي (أ)
(B) The rest of the Arab Economic Unity Council Countries :	(ب) بقية دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:												
SUDAN REPUBLIC	294467	871356	1165823	104188	219054	323242	81755	66708	148463	38003	12157	50160	الجمهورية السودانية
SOMALIA	-49104	109207	60103	-59996	75930	15934	591	645	1236	144	222	366	الصومال
PALESTINE	27862	103317	131179	19804	24403	44207	-356	1515	1159	-78	602	524	فلسطين
TOTAL (B)	273225	1083880	1357105	63996	319387	383383	81990	68868	150858	38068	12982	51050	أجمالي (ب)
Total Arab Economic Unity Council Countries	1193170	7919594	9112764	451130	2128567	2579697	1574330	1144007	2718336	76455	248810	325265	جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية

Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in April 2013

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر ابريل ٢٠١٣

con. Table No. 6 C

Value in 000 L.E

ت: جدول رقم ٦-ج القيمة بالالف جنيه

Regions and countries	EXPORTS الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول
	January / April		يناير/ ابريل		April		يناير/ ابريل		April		ابريل		
	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	التغير Change	2012	2013	
2- Gulf Cooperation Council countries												2- دول مجلس التعاون الخليجي:	
UNITED ARAB EMARATES	-666893	2122310	1455417	-243033	625214	382181	76082	1473661	1549743	59440	396207	455647	دولة الامارات العربية المتحدة
SAUDI-ARABIA KINGDOM	1138492	3859326	4997818	308419	930483	1238902	33188	6796115	6829303	-396597	1781641	1385044	المملكة العربية السعودية
BAHREIN	48790	78827	127617	4082	23914	27996	995464	114045	1109509	511690	39426	551116	البحرين
OMAN	88968	188685	277653	22811	50239	73050	238555	283838	522393	-15045	27855	12810	عمان
QUATAR	82229	397683	479912	66152	108229	174381	-179929	274419	94490	-69153	90555	21402	قطر
KUWAIT	242779	434062	676841	46817	107216	154033	2357281	4675877	7033158	1174216	848342	2022558	دولة الكويت
TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)	934365	7080893	8015258	205248	1845296	2050544	3520642	13617955	17138597	1264552	3184025	4448577	جملة مجلس التعاون الخليجي
3- Other Arab countries												3- باقي الدول العربية	
TUNISIA REPUBLIC	104557	359070	463627	-43699	120530	76831	-189336	334080	144744	-12775	42668	29893	الجمهورية التونسية
ALGERIA PEOPLE D.R	448113	739426	1187539	60314	212724	273038	-844120	2461837	1617717	108444	318657	427101	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية
COMOROS ISLANDS	-485	963	478	109	58	167	1325	874	2199	-874	874	0	جزر القمر
DJIBOUTI	-42379	95969	53590	-5819	25779	19960	25023	19215	44238	12190	2551	14741	جيبوتي
LEBANON REPUBLIC	292707	1687680	1980387	222478	375569	598047	108638	181872	290510	19040	44881	63921	الجمهورية اللبنانية
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	138251	888579	1026830	89196	216275	305471	-65551	209252	143701	62845	15328	78173	المملكة الشريفيية المغربية
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	940764	3771687	4712451	322579	950935	1273514	-964023	3207131	2243108	188870	424958	613828	جملة باقي الدول العربية
TOTAL ARAB COUNTRIES	3068299	18772174	21840473	978957	4924798	5903755	4130949	17969092	22100041	1529876	3857793	5387670	جملة الدول العربية
TOTAL world Countries	8419439	62576855	70996294	2698713	15748490	18447203	6747034	140240327	146987361	-3827567	36460146	32632579	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries		% 30.0	% 30.8		% 31.3	% 32.0		% 12.8	% 15.0		% 10.6	% 16.5	الاهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم

Electric Power

الطاقة الكهربائية



Trade exchange between A . R . E and Arab countries in electric power during April 2013

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر أبريل ٢٠١٣

Table No. 7	Value in 000 LE		القيمة بالالف جنيه						جدول رقم ٧
	Imports الواردات				Exports الصادرات				
Countries	January / April	يناير / أبريل	أبريل April		January / April	يناير / أبريل	أبريل April		الدول
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	
SYRIA	-	-	-	-	227558	-	531	-	سوريا
JORDAN	752	3811	752	-	443067	201924	74681	50232	الأردن
LEBANON	-	-	-	-	108220	-	75212	-	لبنان
LIBYAN	-	-	-	-	-	-	-	-	ليبيا
Total	752	3811	752	-	778845	201924	150424	50232	الإجمالي